malacký hlas

Dvojtýždenník • 1/XVI. • 11. 1. 2006 • Do každej domácnosti v Malackách

malackyhlas@malacky.sk • www.malackyhlas.sk

ÚVODNÍK

Všetko dobré, 800-ročné Malacky!

Silvester, zábava, čakanie na polnočný prípitok, želania a predsavzatia... A je tu rok 2006. Rok, ktorý je pre naše mesto výročný. Z roku 1206 sa nám uchovala prvá písomná zmienka. Keďže nemá presný dátum, môžeme celý rok považovať za jubilejný. Máme teda pred sebou obdobie, v ktorom je dôvod obzrieť sa späť do minulosti a pripomenúť si významné udalosti a osobnosti mesta. Nastávajúci rok je zároveň pre správnych patriotov pohnútkou hlbšie načrieť do prameňa 800-ročnej histórie Malaciek a pripomenúť si dôležité momenty z minulosti mesta.

Aké želanie zvoliť do jubilejného roka? Históriu mesta môže písať denne každý. Mnohými činmi, niekedy i zdanlivo nepodstatnými, necháva odkaz pre ďalšie generácie. V pozitívnom i negatívnom zmysle. V záujme dôstojného posolstva zaželajme si v novom roku úctu človeka k človeku, schopnosť rozoznať pravdu od lži, váženie si dobra a lásky, uprednostňovanie skromnosti a úprimnosti, rozdávanie priateľstva a šírenie dobrej nálady. A v neposlednom rade šťastie tým, ktorí ho potrebujú, úspech tým, ktorí si ho zaslúžia a pevné zdravie všetkým.

Ak sa nám tieto priania splnia (a mnohé sú aj v našej moci), tak o 800 rokov naši potomkovia určite povedia, že v roku 2006 boli Malacky dobrým miestom pre život.

JOZEF ONDREJKA, váš primátor

Bilancovanie pred finále

Prelom rokov dáva priestor na bilancovanie v každej oblasti života. Aj malacká samospráva rekapituluje tretí rok štvorročného volebného obdobia, ktoré uplynie na jeseň 2006. Rok 2005 sme v jeho úvode aj na stránkach Malackého hlasu právom označili rokom sťahovania. V skratke prinášame aj prehľad niektorých dôležitých ukazovateľov.

Rok 2005 v znamení sťahovania

V apríli sa z budovy Na brehu presťahovalo Centrum voľného času na Rázusovu 25 a Základná umelecká škola na Záhorácku ulicu. Mestské centrum kultúry v Malackách získalo priestory na Záhoráckej ul. 1919 po tom, čo sa 1. 6. zmenilo sídlo Mestského úradu na Radlinského ul. 2751/1. Po odkúpení budovy (bývalá

Pokračovanie na 2. strane

Jubilejný rok otvorila „hymna" mesta

V štátny sviatok Zjavenia Pána 6. januára, ktorý mnohí poznáme skôr pod názvom Traja králi, sa Malačania od 16.00 h mohli preniesť do obdobia pred viac ako dvoma tisícročiami, kedy sa v Betleheme narodil Spasiteľ. Pred ich očami sa na nádvorí františkánskeho kostola vďaka hercom z Divadla na hambálku odohrala udalosť príchodu kráľov z Východu – Gašpara, Melichara, Baltazára ku Svätej rodine (fotografia hore).

Neskôr sa všetci symbolicky preniesli do obdobia pred 800. rokmi, kedy sa v darovacej listine uhorského kráľa Ondreja II. objavila prvá písomná zmienka o Malackách. Trojkráľový koncert v podaní speváckeho zboru Pressburg Singers slávnostne otvoril sériu osláv k osemstoročnici. Tento zbor sme v Malackách privítali po prvýkrát. Odteraz sa už s Malackami budú ich „hlasy" spájať navždy, veď zbor naspieval a nahral našu znelku, ktorá bola tiež verejnosti predstavená. Znelka, ktorú možno právom nazvať hymnou, sa však v prvom rade spája s menami autorov hudobnej a textovej časti – Petrom Müllerom a Stanislavom Bellanom (na fotografii zľava). Pripomeňme, že hudobnú časť znelky schválili poslanci v máji 2001. V roku 2005 bola vyhlásená verejná súťaž na jej otextovanie. V septembri sa v zastupiteľstve prezentoval víťazný text autora S. Bellana. Od 6. 1. 2006 jedinečné spojenie práce týchto dvoch Malačanov môže obdivovať každý.

-lucy-, foto: S. Osuský

Ako bude vyzerať mestská pokladnica?

Mestské zastupiteľstvo v Malackách na svojom decembrovom rokovaní rozhodlo o prerozdelení mestských financií v roku 2006. Poslanci schválili bežný mestský rozpočet ako prebytkový s prebytkom vo výške 4 110 tis. Sk: bežné príjmy sú rozpočtované vo výške 199 947 tis. Sk a bežné výdavky 195 837 tis. Sk. Prebytok bežného rozpočtu mesta bude vykrývať schodok kapitálového. Výdavky kapitálového rozpočtu boli schválené vo výške 133 708 tis. Sk a kapitálové príjmy 129 598 tis. Sk. Celkové príjmy a výdavky mestského rozpočtu pre rok 2006 činia 329 545 tis. Sk. Východiskom procesu spracovania a schválenia tohtoročného mestského rozpočtu predchádzala príprava návrhu vyhliadkového rozpočtu na roky 2006 – 2008, ktorý bol poslancom predložený na septembrovom zasadnutí.

-lucy-

POZVÁNKA

Pozývame vás na tohtoročné úvodné zasadnutie MsZ, ktoré sa uskutoční vo štvrtok **26. januára o 15.00 h** vo veľkej zasadačke MsÚ na Radlinského ulici.

Prerokované budú aj tieto body – Návrh VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Malacky, Návrh na kofinancovanie projektov v rámci programu JPD2, Návrh zadania, zmien a doplnkov Územného plánu mesta a i. Odznejú i informácie o vybavovaní sťažností v roku 2005, vyhodnotení kontrolnej činnosti, o činnosti mestskej polície a pod.

Všetci ste srdečne vítaní.

Pálfiovský kaštieľ na predaj

Kto a za koľko ho dostane?

Pálfiovský kaštieľ – majetok Rehole menších bratov františkánov, v ktorom do leta 2003 sídlila nemocnica, je na predaj. Vedenie malackej samosprávy začalo ešte pred, ale najmä po protokolárnom odovzdaní objektu zo strany Bratislavského samosprávneho kraja (BSK) v auguste 2005 s františkánmi o budúcnosti využitia národnej kultúrnej pamiatky intenzívne rokovať. Pôvodná myšlienka uzatvorenia dlhodobej nájomnej zmluvy medzi Malackami a rehoľou zanikla. Františkáni sa rozhodli objekt odpredať. Ako budú pri odpredaji postupovať? Je pravda, že o kaštieľ má záujem i BSK, ako odznelo v médiách? Aké sú možné kombinácie využitia nehnuteľnosti?

Krátka retrospektíva udalostí

Už v minulosti oslovilo primátora Malaciek RNDr. Jozefa Ondrejku viacero skupín, i poslanci MsZ, aby mesto vypracovalo zámer záchrany kaštieľa s účasťou mesta. Na jar 2005 vznikla myšlienka etablovať v objekte vysokú školu, ktorá by nadviazala na tradíciu kolísky vzdelanosti niekdajšieho františkánskeho gymnázia. Zámer sa stretol s pozitívnym ohlasom aj u františkánov. „Mesto zamýšľalo zrealizovať kúpu i rekonštrukciu s podporou štrukturálnych fondov, podmienkou na podanie žiadosti o financie je mať v ruke list vlastníctva od nehnuteľnosti alebo nevypovedateľnú nájomnú zmluvu aspoň na 20 rokov," hovorí primátor. V septembri 2005 bol teda pripravený návrh takejto zmluvy s tým, že

Pokračovanie na 3. strane

Bilancovanie pred finále

Dokončenie z 1. strany
administratívna budova Nafty) tak mesto vytvorilo potrebnú kapacitu pre centralizovanie výkonu samosprávnych funkcií do jedného celku. Dnes tu vedľa seba pracuje mestský úrad, mestská polícia, Dobrovoľný hasičský a požiarny zbor i jednotlivé záujmové, neziskové či politické združenia a strany. Presídlením do centra mesta sa tak pre všetkých občanov zlepšila dostupnosť služieb.

Projekty realizované alebo schválené v roku 2005

Revitalizácia potoka Malina	50 tis. Sk
Od Informácie k rozvoju	300 tis. Sk
Kamerový systém	400 tis. Sk
Štruktúrovaná kabeláž	571 tis. Sk
Turisticko-informačná kancelária	571 tis. Sk
Záhorie – publikácia	600 tis. Sk
Obnova synagógy	1 mil. Sk
Kultúra bez tlmočníka	1 250 tis. Sk
O krok bližšie ku klientovi	1 700 tis. Sk
Rekonštrukcia MCK	2 122 tis. Sk
Rekonštrukcia ŠH Malina	4 611 tis. Sk
Rekonštrukcia Zámockého parku	21 388 tis. Sk
Rekonštrukcia ČOV	26 283 tis. Sk
Rekonštrukcia Zámockého parku	29 781 tis. Sk
SPOLU	90 626 tis. Sk

Využívanie cudzích zdrojov

V rokoch 2003 až 2006 sa mestu z cudzích zdrojov podarilo získať bez započítania úverov 300 088 tis. Sk.

Rozpracované projekty

(v prípade schválenia sa budú realizovať v nasledujúcich rokoch)

- Rekonštrukcia Zámockého parku II. etapa, 42 mil. Sk
- Rekonštrukcia Zámockého parku III. etapa, 42 mil. Sk
- Vybudovanie kompostárne odpadu, 8 mil. Sk
- Rekonštrukcia budovy ZUŠ, 10 mil. Sk (budova na Záhoráckej ulici už prešla základnou rekonštrukciou)
- Rekonštrukcia kina, 10 mil. Sk
- Rekonštrukcia ŠH Malina
- Prístavba k MsCSS

OCENENIA

- ***ITAPA 2005 – 3. miesto v kategórii Nové služby***
- ***hlavná cena v súťaži Samospráva a Slovensko bez bariér 2004***
- ***nominácia na hlavnú cenu v súťaži STAVBA ROKA***

Priority na roky 2005 – 2006

- Presťahovanie ZCK, CVČ, ZUŠ a MsÚ – zrealizované
- Zriadenie klientskej kancelárie – zrealizované, Klientska kancelária KPK bola otvorená 1. 12. 2005.
- Procesný audit – uskutoční sa v tomto roku.
- Odkúpenie budovy Nafty a kina, odpredaj nehnuteľností na Čulenovej ul. a Ul. J. Kostku – zrealizované.
- Rekonštrukcia verejného osvetlenia – bol vykonaný audit verejného osvetlenia a hľadajú sa zdroje na financovanie.
- Rekonštrukcia komunikácií a budovanie nových parkovacích miest podľa finančných možností – už vybudované parkovacie miesta na Juhu a Ul. 1. mája.
- Podpora pri budovaní priemyselného parku – pripravuje sa projekt, ktorým sa mesto bude uchádzať o 300 miliónov zo štrukturálnych fondov.
- Rekonštrukcia sochy M. R. Štefánika – realizuje sa, socha bude slávnostne osadená 30. apríla 2006.
- Vybudovanie horolezeckej steny v ŠH, minigolfových ihrísk a malého toboganu na kúpalisku – zrealizované.

V roku 2005 poskytlo Mesto Malacky dotácie

asi tridsiatim subjektom – neziskovým organizáciám, občianskym združeniam, záujmovým zoskupeniam, športovým klubom pôsobiacim v Malackách a iným žiadateľom v celkovej výške cca 1 290 tis. Sk (ide o rozpočtovanú sumu).

SLOVENSKÁ RATINGOVÁ AGENTÚRA
ERA™ Group Member
Mesto Malacky
BB+ (stabilný výhľad)
BB (stabilný výhľad)
S3
Malacky obhájili pozitívne ratingové hodnotenie.

GEMMA'93
Občianske združenie
Správna rada účtu
SLOVENSKO BEZ BARIÉR
a porota nezávislých odborníkov
udeľuje
HLAVNÚ CENU
mestu
Malacky
v súťaži
„Samospráva a Slovensko bez bariér 2004"
3. etapa
kategória obce a mestá

NOMINÁCIU NA HLAVNÚ CENU
TITUL STAVBA ROKA 2005
ZÁKLADNÁ ŠKOLA MALACKY – JUH

Významnou pomocou bol i dlhodobý prenájom mestských budov za symbolickú 1 Sk

- Budova na Ul. 1. mája pre OZ Svitanie – ZPMP – 30-ročný prenájom budovy schválili poslanci MsZ 14. 10. 2004. V septembri 2005 tu bolo otvorené Centrum podporných sociálnych aktivít Svitania.
- Nehnuteľnosť po bývalej MŠ na Ul. Ľ. Fullu v Malackách pre n. f. Križovatky – 20-ročný prenájom schválilo MsZ 27. 1. 2005. V objekte vzniká AC Betánia.

Mesto sa v roku 2005 stalo garantom tradičných podujatí:

- Prezentácia Združenia miest a obcí záhorskej oblasti na veľtrhu cestovného ruchu ITF Slovakiatour
- Pálfiho srdce (18. 2. 2005, 13 ocenených)
- Malacká hudobná jar
- Beh oslobodenia (14. 5.)
- Prvomájové Malacky (1. 5.)
- Kultúra bez tlmočníka (26. – 28. 5.)
- Športové hry malackej mládeže (27. 5.)
- Deň detskej radosti (1. 6.)
- Malacké brko (13. 6.)
- Kultúrne leto (29. 6. – 29. 8.)
- Beh zdravia (16. 9.)
- Malacká X (12. 11.)
- Adventné Malacky (30. 11. 2005 – 6. 1. 2006)

–mh–, spracované podľa prezentácie z MsZ

Účasť poslancov na zasadnutiach MsZ

V priebehu roka 2005 sa podľa prezenčných listín **100 %** účasťou môže pochváliť Ing. Jozef Bulla, MUDr. Eva Savinová, Mgr. Anton Pašteka a Ján Držka, **98 %** – Mgr. Alžbeta Dubajová, Štefan Bauman, **95 %** – Ing. Gabriela Peťková, **89 %** – Zlatica Tomkuliaková, **86 %** – Mgr. Drahomíra Lörinciová, **84 %** – Mgr. Lenka Kožuchová, **82 %** – Ing. Mária Tedlová, **77 %** – Rozália Habová, MUDr. Pavel Dubček, **72 %** – Ing. Pavel Spusta, RNDr. Milan Valachovič, CSc., **49 %** – Mgr. Vladimír Zetek, **44 %** – Oto Divinský, **33 %** – Ing. Jozef Mračna.

Podkladom pre štatistické vyhodnotenie bol súčet hodín, ktoré poslanci podľa prezenčných listín absolvovali na zasadnutiach MsZ okrem posledného decembrového.

MsZ 2005 štatisticky

prvé zasadnutie	**27. 1. 2005**
počet zasadnutí	**12**
počet prerokovaných materiálov	**154**
počet prijatých uznesení	**168**
počet prijatých VZN	**20**
čistá dĺžka trvania všetkých zasadnutí (bez prestávok)	**2 dni o h 10 min 33 s**
ostatné zasadnutie	**15. 12. 2005**

Tesne pred vianočnými sviatkami boli sfunkčnené tri kamery monitorovacieho systému v meste – križovatka – centrum, súbeh Nádražnej a Radlinského, Zámocký park. Po Silvestri už začala fungovať aj štvrtá na Pribinovej ulici, ktorá monitoruje Malé námestie.

Zmluva o obnovení MHD pred podpisom

Mesto Malacky nevyhovelo žiadosti SAD Bratislava, a. s., o úplné zrušenie licencie na výkon MHD s platnosťou od 11. 12. a rokuje o možnosti finančného vykrývania vzniknutých strát. Už po 12. 12. 2005 bola obnovená linka šk. autobusu, ktorý štartuje zo ŽST (7.15) a ide priamo na JUH (7.19). Odtiaľ sa vracia cez Veľkomoravskú, ZŠ Záhorácka ul., ZUŠ, Sasinkovu, NsP (asi o 7.40), Riadok, ďalej ide na JUH cez Koziu, Veľkomoravskú a k ZŠ Štúrova prichádza asi o 8.00 h. Mesto od SAD ďalej žiada zachovať linky z Juhu cez centrum do nemocnice a späť (7.05, 9.20), školskú linku z Vinohrádku cez centrum na Štúrovu, z Riadku na ŽST a zo ŽST na Továrenskú.

Aktuálne (v čase uzávierky 5. 1.) je pred podpisom Zmluva medzi mestom a SAD, ktorú v týchto dňoch pripomienkujú všetci zúčastnení. Podľa nej by Malacky vykrývali stratu vo výške v dňoch školského vyučovania 1840 Sk a cez prázdniny 1600 Sk pred odpočítaním výnosov z tržieb z predaja cestovných lístkov. Ide o finančné maximum, ktoré sa ešte môže zmeniť po tom, čo mesto zváži SAD navrhovaný grafikon liniek. Aj napriek tomu však celoročne vysokú finančnú čiastku musí schváliť MsZ na zasadnutí 26. 1. 2006. Nie je totiž v kompetencii primátora odsúhlasiť tento odlev finančných prostriedkov z mestského rozpočtu. Ak SAD akceptuje objednávku mesta na službu do konca januára, MHD by mohla byť obnovená už 16. 1. V prípade, že bude môcť prísť k obnove liniek až po podpise zmluvy a schválení tohto aktu poslancami, autobusy by mali premávať od 1. februára.

-tabu-, -lucy-

Pálfiovský kaštieľ na predaj

Kto a za koľko ho dostane?

„Malý kaštieľ", ktorý stál na brehu Maliny, mnohí poznajú už len z rozprávania a fotografií.

Dokončenie z 1. strany

s rehoľou prerokujeme jednotlivé ustanovenia zmluvy," pokračuje. Situácia sa zmenila po novembri 2005. Kaštieľ je na predaj.

Po štáte Malacky

„Po zvážení všetkých okolností sme museli zmeniť rozhodnutie kaštieľ prenajať. Nutne potrebujeme získať prostriedky na opravu troch nehnuteľností (františkánskych kláštorov, pozn.) a úverom sme sa nechceli zaťažiť. Inak by sme určite nepredávali. Objekt však podľa prísľubu ponúkneme ako prvému mestu Malacky," vyjadril sa provinciál rehole Ing. arch. Juraj Andrej Mihály. Skutočne prvá ponuka však smerovala štátu. Františkáni tak plnili zákonnú povinnosť – pri predaji národnej kultúrnej pamiatky má predkupné právo štát. Ponuku zaslali na Ministerstvo kultúry SR, ktoré sa do mesiaca musí vyjadriť. Štát síce uplatňuje toto právo ojedinele, no františkáni čakajú do 15. januára. Potom sa začne séria rokovaní s ďalšími záujemcami. Najskôr s Malackami. Bojuje o malacký klenot aj BSK? „Nikto konkrétny z BSK nás neoslovil," dementoval zavádzajúce správy z médií J. A. Mihály.

Podmienky odpredaja zatiaľ neznáme

Aká je cena kaštieľa? „Nechcem hovoriť v konkrétnych číslach, ale pôjde o nemalú sumu. Stanovili sme ju na základe štátneho odhadu a nezávislého aktuálneho súdnoznaleckého posudku." Konkrétna cena nepadla ani v ponuke štátu. „Potenciálnych záujemcov je viac a medzi dvoma najserióznejšími práve mesto Malacky. Nefiguruje medzi nimi jednotlivec, ide len o spoločnosti, ktoré preverujeme," prezradil páter. Má o kaštieľ záujem aj niekto iný spätý s Malackami? To J. A. Mihály neprezradil. „Boli by sme radi, ak by sa nehnuteľnosť dostala do rúk domácim. Ak bude slúžiť. Či už v ňom bude kongresové centrum alebo škola." V rokovaniach bude františkánov zastupovať agentúra, ktorá sa odpredajom takýchto druhov vzácnych nehnuteľností zaoberá. Vyberú ju do 20. januára. „Optimálne by bolo, ak by sme nového vlastníka poznali už v prvom štvrťroku 2005," hovorí provinciál.

Ako zareaguje mesto?

Primátor nevylučuje možnosť, že mesto kaštieľ odkúpi, rozhodujúca bude cena. Je však skôr pesimistický. „Nikto neprišiel s konkrétnym návrhom, ako kaštieľ zachrániť a nájsť spôsob financovania celého projektu, všetci čakali na reakciu mesta." Nekvalifikované odhady pritom hovoria, že obnova si vyžiada niekoľko stoviek miliónov a možno aj pol miliardy korún. Mesto voľné zdroje na kúpu nehnuteľností nemá. 15. 2. 2006 – termín, do ktorého malo mesto podať projekt rekonštrukcie Pálfiovského kaštieľa, ktorým by sa uchádzalo o financie z eurofondov, je tu onedlho. „Už dnes viem, že to nestihneme. Prichádzame o šancu získať peniaze vo výške až niekoľko stoviek miliónov Sk, ktoré by na základnú rekonštrukciu stačili," hovorí J. Ondrejka. Vidina financovať rekonštrukciu objektu týmto spôsobom je zmarená. Uzatvorenie nájomného vzťahu sa hlave mesta zdal výhodný pre františkánov aj pre mesto. „Ak by bol projekt rekonštrukcie schválený, zhodnotili by sme ich majetok. Aj skúsení obchodníci sa vyjadrili, že hodnota budovy – národnej kultúrnej pamiatky s obmedzeným účelom využitia a finančná náročnosť potrebnej rekonštrukcie je aj za 1 Sk veľmi vysoká," dodáva.

Vysoké náklady na rekonštrukciu predpovedajú aj pamiatkari

Obdobný názor ako primátor zdieľa aj PhDr. Peter Jurkovič, riaditeľ Krajského pamiatkového úradu v Bratislave, ktorý vykonal štátny pamiatkový dohľad po odovzdaní kaštieľa zo strany VÚC františkánom: „Pri odpredaji pamiatok je niekedy potrebné radšej zvoliť strednú cestu - po zvážení možností využitia objektu budúcimi vlastníkmi. Ak sa má pamiatka zachrániť, nech sa predá serióznemu záujemcovi aj za symbolickú cenu. Nie vždy je cena pri predaji vyjadrená v peniazoch reálna k hodnote pamiatky a najmä vo vzťahu k budúcej investícii. Tá má zabezpečiť nielen užívanie objektu, ale udržanie, obnovu a prinavrátenie historických pamiatkových hodnôt, ktorých je práve pamiatka mnohokrát jedinečným nositeľom. Budúci majiteľ, ak to s kúpou myslí úprimne, bude musieť do nehnuteľnosti investovať. Ak kúpi objekt za „veľké peniaze", zvyčajne mu už nezostane ich dostatok na finančne náročné rekonštrukčné práce, ktoré bude nutné urobiť." Ochrana pamiatky však neznamená zasahovanie do vlastníctva, ale regulovanie postupu obnovy alebo iného zásahu do stavu či využívania pamiatky. V praxi to znamená, že budúci vlastník bude musieť predložiť zámer obnovy na príslušný Krajský pamiatkový úrad, ktorý vydá k zámeru rozhodnutie. Vlastník je okrem iného povinný hlásiť zmeny stavu a využívania.

Čo bude v kaštieli?

Národnú kultúrnu pamiatku je možné podľa zistení bez väčších problémov odpredať aj subjektom s komerčným zameraním. Podľa slov RNDr. Ľuboslava Škoviera z Pamiatkového úradu SR sú všetky kombinácie vlastníkov možné a povolené. Veľa kaštieľov na Slovensku je dnes vo vlastníctve obchodných spoločností. Využívajú sa v cestovnom ruchu, službách, ako sídla ubytovní, vzdelávacích inštitúcií, zdravotníckych či kultúrnych zariadení a pod. Budúci vlastník však bude značne obmedzený. Významné pamiatky majú ochranné pásma. V prípade Pálfiovského kaštieľa v Malackách je chránená i historická zeleň - priľahlý Zámocký park, ktorý je evidovaný ako pamiatkový objekt areálu kaštieľa. Problémy teda môžu nastať už pri snahe vybudovať pri nehnuteľnosti parkovacie plochy. Rozhodnutie dáva v tomto prípade aj mesto, ktoré s tým nemusí súhlasiť. Aj J. Ondrejka pripúšťa, že ak bude mať budúci vlastník kaštieľa neprimerané požiadavky, ktorým by obmedzoval využitie parku, stane sa objekt ohniskom konfliktov.

Ohnisko?

Pre mesto, ktoré už začalo rokovať aj s nemenovanou vysokou školou, sa etablovanie vysokej školy ako účel využitia objektu zdal najprijateľnejší. Dnes je o tom možné len polemizovať. Mohla tu byť sobášna miestnosť. Podľa primátora i BSK mal záujem v kaštieli zrekonštruovať sálu, v ktorej by bývali výjazdové zastupiteľstvá poslancov. „Budova mohla plniť aj ďalšie účely neziskového charakteru. Ak by sme podpísali zmluvu s františkánmi, tak by sme ešte v spolupráci s verejnosťou hľadali iné spôsoby na využitie a súčasne by sa pripravoval projekt na rekonštrukciu." Ak.

V prípade inej alternatívy vznikajú obavy, aby sa objekt Pálfiovského kaštieľa jedného dňa nestal skutočným ohniskom, rovnako ako v Malackách známy „Malý kaštieľ" (bývalá ľudová škola umenia), ktorý stál Na brehu. Ten bol rovnako na základe reštitučného zákona č. 338/1991 Zb. z. v roku 1991 vrátený cirkvi – Spoločnosti dcér kresťanskej lásky sv. Vincenta de Paul. Ako nám povedala sestra Alžbeta, provinciálna predstavená: nehnuteľnosť v roku 1995 odpredali spoločnosti MAREKA, s. r. o., (dnes MATRIX, a. s.). Suma, za ktorú ho získali, nie je známa. „Ide o diskrétne údaje. Môžem len povedať, že bola celá vyplatená," povedala sestra Alžbeta. Vtedy snaha o záchranu pamiatky stroskotala. Niekoľko rokov objekt chátral, neskôr vyhorel a musel byť asanovaný. Dúfajme, že Pálfiovskému kaštieľu sa špekulatívne uvažujúci záujemcovia vyhnú a jeho osud nebude kopírovať boľavý príklad z minulosti.

LUCIA POLÁKOVÁ,
foto: archív

Kaštieľ v Malackách – trochu z histórie

Ide o pôvodne renesančnú stavbu, no s klasicistickou úpravou štvorkrídlového objektu s vnútorným nádvorím zo 17. storočia. V roku 1808 bol objekt prestavaný a bola obnovená fasáda. Do roku 1918 kaštieľ obýval posledný malacký Pálfi – Mikuláš VI. Pálfi (narodil sa v roku 1861 v Malackách, zomrel v roku 1935 v Marcheggu). Po tomto roku prešiel do rúk rehole, ktorá ho získala na základe darovacej listiny. Františkáni ho adaptovali na internát pre chlapcov, ktorí študovali na františkánskom malackom gymnáziu v rokoch 1927 až 1950. Po zrušení kláštorov v apríli 1950 bol objekt skonfiškovaný a stal sa majetkom štátu. Z knihy V. Šípa a J. V. Trebišovského Malacky – kapitoly z dejín mesta (s. 57) sa dozvedáme, že „z pamiatkového hľadiska sa začala retardácia zámku a priľahlého parku zriadením františkánskeho internátu po roku 1918. Pokračovala devastovaním armádami cez II. sv. vojnu a po nej. Stupeň skutočnej pamiatkovej ochrany je daný určením zámku ako nemocnice od roku 1957." Po tomto období poznačili interiér a exteriér kaštieľa viaceré neodborné zásahy.

Podobný osud

ako Pálfiovský rodový kaštieľ stíha aj ďalšie jedinečné historické objekty na Slovensku.

Nemusíme chodiť ďaleko – jeden z nich sa nachádza v Rusovciach, v mestskej časti hlavného mesta. Rusovský historický lesopark je, rovnako ako malacký Zámocký park, súčasťou prihraničnej siete parkov. Medzi posledných majiteľov parku a kaštieľa patrila korunná princezná Štefánia, vdova po korunnom princovi Rudolfovi. S druhým manželom Elemérom Lónayom žili v Rusovciach pokojným životom. Od roku 1995 spravuje kaštieľ Správa zariadení Úradu vlády SR, pre ktorú sa mal kaštieľ a park po dokončení rekonštrukcie stať reprezentačným miestom pre ubytovanie významných zahraničných návštev. Rekonštrukcia objektu sa zastavila pre nedostatok financií a predovšetkým pre neujasnené vlastnícke vzťahy. Súdny spor má rozhodnúť o tom, komu bude kaštieľ patriť. V súčasnosti chátra pred očami zúfalých Rusovčanov.

-ipo-

1. 2. 1995 bol podľa reštitučného zákona kaštieľ vydaný na základe dohody o vydaní nehnuteľnosti späť reholi františkánov. Františkáni však nemali v úmysle kaštieľ kvôli finančnej náročnosti spravovať a jeho vtedajšie využitie bolo z morálneho hľadiska prijateľné. V zmysle zákona o reštitúciách teda uzavreli s nemocnicou Dohodu o výpožičke na obdobie 20 rokov od 1. 1. 1997 do 31. 12. 2017. Koncom júla 2003 dostali františkáni list, v ktorom ich vedenie nemocnice informovalo o výpovedi z nájmu s lehotou 1 rok. Výpoveď prijali s tým, že im BSK kaštieľ odovzdá v stave schopnom užívania. K protokolárnemu odovzdaniu objektu však prišlo až v auguste 2005.

ANKETA

Oslovili sme niektorých držiteľov ocenenia Pálfiho srdce a signatárov výzvy na záchranu kaštieľa z leta 2005

Pavel Čaniga, držiteľ celoslovenského ocenenia Modelár roka:

„Informácie o situácii okolo kaštieľa mám len tie, ktoré boli uverejnené aj vo vašich novinách. Kaštieľ je v odpredaji? Tak toho som sa obával. Mesto zrejme na odkúpenie nebude mať peniaze... pre Malacky katastrofa. Mám obavu z toho, že sa raz nedostaneme do Zámockého parku."

Eliška Klenová, predsedníčka OZ Svitanie – ZPMP:

„Bolo by dobré, ak by mesto získalo kaštieľ od františkánov za symbolickú cenu. Musia predsa zohľadniť, v akom hroznom stave objekt je. Mesto by sa mohlo potom spojiť s ministerstvom kultúry a spolufinancovať rekonštrukciu. Páči sa mi myšlienka zriadiť tam školu, strednú odbornú alebo vysokú."

pplk. Ing. Július Predajniansky, účastník záchranárskych prác pri zemetraseniach v Iráne:

„Viem, že objekt istý čas strážila bezpečnostná služba a rokovalo sa s františkánmi. Kaštieľ má niekto kúpiť? Kto? Ideálne by bolo, aby objekt odkúpilo mesto alebo súkromný subjekt. Kaštieľ chátra a potrebuje rekonštrukciu. Mohol by sa z neho stať penzión, hospic či hotel..."

Soňa Norisová, herečka:

„Situáciu okolo kaštieľa som od leta veľmi nesledovala, mala som iné starosti (herečke sa narodilo bábätko – pozn. red.). Dúfam, že naša podpisová akcia mala zmysel a situácia sa pohne správnym smerom. Ak by aj kaštieľ kúpil niekto iný ako mesto a mal by čisté úmysly, tak prečo nie. Všetko bude záležať od budúceho vlastníka."

-lucy-

JEDNOU VETOU

• 13. 12. sa primátor J. Ondrejka zúčastnil konferencie o životnom prostredí, ktorú organizoval Krajský úrad životného prostredia pre predstaviteľov samospráv a podnikateľov z okresu Malacky, Senec a Pezinok v hoteli Atrium v Malackách.

• Popoludní v ten istý deň sa v malej zasadačke MsÚ v Malackách konalo zasadnutie Spoločnej komisie poslancov MsZ.

• 16. 12. sa zamestnanci MsÚ spolu s príslušníkmi MsP, poslancami MsZ a riaditeľmi miestnych základných škôl, príspevkových a rozpočtových organizácií mesta zúčastnili tradičného vianočného večierka na Kamennom mlyne. Po prvýkrát boli na podujatí odmenení zamestnanci, ktorí sa v uplynulom roku zaslúžili o rozvoj mesta a získali Pamätný list: Anna Makytová (odd. územného rozvoja, dopravy a služieb), Anežka Kujanová (odd. sociálne, školstva a matriky), Barbora Ballová (kancelária prvého kontaktu), Jana Slobodová (sekretariát prednostu), RNDr. Božena Orgoňová (odd. životného prostredia), Eva Kašubová (ekonomické oddelenie) a Mgr. Ivana Potočňáková (vedúca KPK). V kategórii robotníkov, ktorí zabezpečujú práce na úseku životného prostredia, ocenenie z rúk primátora Ondrejku prevzali Róbert Ács a Štefan Blažíček, z mestskej polície zase Ferdinand Leskovský. V tajnom hlasovaní volili medzi sebou najaktívnejšieho aj poslanci MsZ. Rovnaký počet hlasov získali Mgr. Lenka Kožuchová a RNDr. Milan Valachovič, CSc.

• 17. – 18. 12. sa v Malackách zavŕšila séria podujatí Adventných Malaciek. V súťaži o najlepšiu kapustnicu najlepšie obstáli tieto rodiny – 1. Voltemarová, 2. Židovská a 3. Hallonová.

• V utorok 20. 12. sa primátor Malaciek zúčastnil stretnutia členov Klubu starostov Združenia obcí záhorskej oblasti (ZOZO) v Stupave, na ktorom bola za nového predsedu zvolená starostka Plaveckého Štvrtka Margita Fischerová, ktorá vo funkcii nahradila starostu obce Vysoká pri Morave Ivana Klasa.

• 28. 12. bola podpísaná zmluva na rekonštrukciu čistiarne odpadových vôd.

• Už v novom roku 4. 1. J. Ondrejka rokoval s RNDr. Milanom Rajčákom, CSc., vedúcim odboru regionálneho rozvoja a priestorového plánovania úradu Bratislavského samosprávneho kraja, o využívaní štrukturálnych fondov v budúcich obdobiach.

-lucy-

Čistička odpadových vôd – podpis zmluvy s investorom

V dôsledku obmedzenej kapacity čističky odpadových vôd sa v Malackách už asi 2 roky vydávali stavebné povolenia, ktoré nedovoľovali odvádzať do verejnej kanalizácie ďalšie odpadové vody. Stavebníci boli odkázaní na náhradné riešenia, napr. žumpy alebo vlastné čističky, čo však pre nich neraz bolo neakceptovateľnou prekážkou. Nedostatočná kapacita čističky sa tak stala brzdou rozvoja mesta a znížila jeho atraktívnosť pre výstavbu akéhokoľvek druhu. Projektový tím mesta však v roku 2005 uspel s projektom rekonštrukcie čističky, potrebné financie sa našli a Malačania veria, že nastane dlho očakávaná pozitívna zmena.

28. decembra 2005 bola v MsÚ v Malackách podpísaná zmluva medzi Mestom Malacky a investorom na rekonštrukciu čističky odpadových vôd – Vodohodpodárskymi stavbami – ekologickým podnikom, a. s. Cena dodaného diela má predstavovať 34,5 mil. Sk. Financie pochádzajú z fondu Phare CBC – GS na podporu ochrany prostredia a prírody v slovensko-rakúskom pohraničí. Prostriedky z fondu ERDF boli schválené v požadovanej plnej výške 500 000 EUR (asi 19 mil. Sk). Projekt je kofinancovaný zo štátneho rozpočtu vo výške 174 000 EUR (asi 6,6 mil. Sk) a čiastočne aj súčasným prevádzkovateľom čističky odpadových vôd (ČOV) – Bratislavskou vodárenskou spoločnosťou. Jeho cieľom je dobudovať zariadenie umožňujúce čistiť všetky odpadové vody vznikajúce na území mesta Malacky a vytvoriť rezervu na predpokladané potreby až do roku 2030. Výsledkom má byť prínos pre stavebníkov, ktorí budú mať umožnené bezproblémové vydanie stavebného povolenia s možnosťou pripojenia na kanalizáciu. V Malackách sú v súčasnosti napojené na kanalizáciu asi 2/3 obyvateľstva, teda 11 320 ľudí. Aby sa celé mesto mohlo odkanalizovať a pripojiť na ČOV, musí sa jej kapacita nevyhnutne zvýšiť tak, aby po rekonštrukcii mohlo byť napojených 21 000 obyvateľov.

V reči čísel reálna kapacita čističky vzrastie z terajších 120 l/s na 208 l/s vyčistených vôd pri zachovaní požadovaných parametrov. Okrem praktického úžitkového hľadiska významnú úlohu pri realizácii projektu má i ekologický faktor. Odvádzanie splaškových vôd do žúmp vytváralo doteraz možný zdroj znečistenia podzemných vôd únikmi splaškov cez priesaky. Odkanalizovanie zvyšku mesta bolo v Malackách dlho boľavou témou. S rekonštrukciou ČOV sa pôvodne začalo už v roku 1994, no pre nedostatok financií sa vždy vykonali iba čiastkové úpravy. Po implementácii projektu a spustení ČOV do prevádzky sa splnia očakávania realizátorov projektu vzhľadom na skvalitnenie životného priestoru pre obyvateľov prihraničných oblastí Slovenska a Rakúska a jeho zatraktívnenie aj pre investorov a turistov. Priamy úžitok z čističky budú mať stavebníci v meste Malacky, a to nielen fyzické osoby, ale aj firmy, ktorým sa znížia náklady na likvidáciu odpadových vôd.

TATIANA BÚBELOVÁ

ZAUJALO VÁS

Milí čitatelia,
*ak nám napíšete **do 16. januára** na adresu redakcie, ktorý príspevok vás zaujal, budete mať šancu získať kalendár mesta. Tak neváhajte a zapojte sa! Ak chceme písať o tom, o čom chcete čítať, musíme poznať váš názor. Tak vystrihnite kupón a napíšte naň, čo vás zaujalo. V minulom čísle to boli najmä príspevky **Po Malackách sa budú túlať knihy, Príjemný ľudia, špinavé mesto.., O krok bližšie ku klientovi, Môj najkrajší darček na Vianoce** a iné. Spomedzi všetkých sme vyžrebovali **Drahu Kohútovú** z Malaciek.*

ANKETA

Čo očakávate od nového roka 2006?

Ján Štangler (72), senior

„Hlavne lepšiu bezpečnosť. Je to dosť slabé. Viac by mali po meste chodiť policajti aj mestskí, aj štátni. Boli namontované bezpečnostné kamery? To ma prekvapuje. Je to dobré. Zlepšiť by sa toho dalo veľa, no radšej nič nežiadam."

Gabriela Lízalová (34), vedúca predajne

„Nový rok by mal byť aspoň taký dobrý ako ten minulý. Centrum by mohlo byť živšie, podobne ako v Bratislave. Chýbajú mi organizované podujatia situované v centre. Často vidím prázdninujúce deti, ktoré navštevujú počítačové kluby, a to sa mi nepáči. Treba im vytvoriť podmienky pre záujmové a mimoškolské aktivity. Pre svoju rodinu i ostatných si prajem zdravie. Ľudia by tiež mohli byť k sebe milší a zhovorčivejší. V Bratislave, kde som bývala, sa ľahšie dajú do reči aj menej známy. V Malackách sa väčšinou každý ponáhľa."

Marta Moravčíková (55), dôchodkyňa

„Od nového roka neočakávam nič dobré. Lepšie to asi nebude. Aj keď v kútiku duše ešte dúfam. Mohla by sa zlepšovať životná úroveň. Mladí ľudia by mohli mať viac šancí na uplatnenie. Malacky sa však pekne rozvíjajú. Hoci tu nie som každý deň – pochádzam z Jakubova, čo potrebujem, tak v Malackách vybavím."

Michal Liška (57), invalidný dôchodca

„Bolo by dobré, keby sa to celkovo všetko zlepšilo. Zase zdraženie od nového roka. Aj dôchodcovia to majú ťažké. Čo by sa mohlo zlepšiť v v Malackách? Stále sa len hovorí o skrášľovaní mesta, no na druhej strane sa kynoží. Vyrubuje sa tu zeleň. Na konci Malého námestia, kde padli lipy, ktoré boli pľúcami centra, teraz tam vyrastá polyfunkčný dom. Som rodený Malačan, už som si tu zažil svoje. A napriek tomu, že sa píše o výsadbe zelene, nebyť Zámockého parku, asi by sme sa podusili tým, čím nás zamorujú fabriky ako Swedwood. Čo sa týka obchodov, je to pomerne dobré. Aj LIDL sa postavil, len je málo peňazí."

Marta Galbová (15), žiačka ZŠ

„Veľa radosti. Som spokojná so všetkým. Ľudia by mali byť k sebe viac priateľskí."

Štefan Haramia (28), špeditér

„Nech sa nám darí lepšie ako minulý rok. V práci, v živote, vo všetkom. Pracujem v zahraničí a vždy som rád, keď som doma. Vždy sa sem rád vraciam. Inak som spokojný."

Text, foto: -lucy-, -jaki-

Pribinov kríž I. triedy pre Svetoslava Veigla

Štátne ocenenie za zásluhy o kultúrny rozvoj v oblasti literatúry získal popri 19 osobnostiach kňaz a básnik, predstaviteľ katolíckej moderny, ktorého život sa spája aj s naším mestom. V rokoch 1933 až 1936 študoval na františkánskom gymnáziu, tu zmaturoval. V rokoch 1944 až 1946 tu už pôsobil ako stredoškolský profesor. Od roku 1978 žije na fare v Kráľovej pri Senci.

Reportáž z návštevy redakcie uverejníme v niektorom z budúcich čísel MH.

-lucy-

O čom rokovali poslanci MsZ 15. decembra?

MsZ schválilo

• poslankyňu Alžbetu Dubajovú za predsedníčku komisie MsZ – ZPOZ

• zloženie komisie MsZ - ZPOZ

• VZN o poskytovaní sociálnej pomoci a pomoci v hmotnej núdzi z rozpočtu mesta, v ktorom sú jednoznačne určené kritériá, podmienky, spôsob a postup pri poskytovaní jednorazového peňažného alebo vecného príspevku a jednorazovej dávky v hmotnej núdzi pre občanov mesta s účinnosťou od 1. 1. 2006

• Dodatok č. 4 k VZN č.6/2001 o zbere, preprave a zneškodňovaní komunálneho odpadu v meste Malacky

• budúci odplatný prevod stavby ČOV medzi Mestom Malacky a obchodnou spoločnosťou Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., Bratislava, zapísanej na LV č. 2935, nachádzajúcej sa na parcelách 361/16, 361/18 až 30 a 361/32 až 34 v k. ú. Malacky po realizovaní 2. etapy rekonštrukčných prác

• protokoly o prevode majetku Mesta Malacky do správy rozpočtových organizácií: MŠ Kollárova ul. 896, ZŠ Záhorácka ul. 95, ZŠ Ul. gen. M. R. Štefánika 7, ZŠ Štúrova ul. 142/A, CVČ ,Ul. M. Rázusa 30 a ZUŠ, Záhorácka ul. 1918

• Správu o čerpaní rozpočtu Mesta Malacky za 1. až 3. štvrťrok 2005

• zmenu rozpočtu mesta na rok 2005, pričom bežný rozpočet je zostavený ako prebytkový, s príjmami vo výške 192 151 000 Sk a výdavkami vo výške 186 962 000 Sk, a kapitálový rozpočet je zostavený ako prebytkový, s príjmami vo výške 104 013 000 Sk a výdavkami vo výške 88 933 000 Sk

• zmeny rozpočtov rozpočtových organizácií mesta – ZŠ Záhorácka ul. 95, ZŠ Štúrova ul. 142/A, ZŠ Ul. gen. M. R. Štefánika 7, ZUŠ, Záhorácka ul. 1918 a MŠ Kollárova ul. 896

• rozpočet mesta na rok 2006 ako vyrovnaný s celkovými príjmami a výdavkami v sume 329 545 000 Sk, pričom schodok kapitálového rozpočtu bude krytý prebytkom bežného rozpočtu s pripomienkami

• rozpočty rozpočtových organizácií mesta na rok 2006 – ZŠ Záhorácka ul. 95, ZŠ Štúrova ul. 142/A, ZŠ Ul. gen. M. R. Štefánika 7, ZUŠ, Záhorácka ul. 1918, MŠ Kollárova ul. 896, CVČ, Ul. M. Rázusa 30

• rozpočet príspevkovej organizácie mesta - AD HOC na rok 2006 ako vyrovnaný, pričom celkové príjmy a výdavky organizácie predstavujú čiastku 8 563 000 Sk

• rozpočet príspevkovej organizácie mesta – MCK Malacky na rok 2006 ako vyrovnaný, pričom celkové príjmy a výdaje organizácie predstavujú čiastku 5 148 000 Sk

• rozpočet príspevkovej organizácie mesta na rok 2006 – Mestské centrum sociálnych služieb Malacky ako vyrovnaný, pričom celkové príjmy a výdavky organizácie predstavujú čiastku 21 274 000 Sk, z čoho na originálne kompetencie pripadá 17 391 000 Sk a na prenesené kompetencie 3 882 000 Sk

• plán kontrolnej činnosti Útvaru hlavného kontrolóra Mesta Malacky na prvý polrok 2006

• rámcový plán činnosti MsZ na prvý polrok 2006 s pripomienkami

• prevod osobného auta Škoda Forman 135 Lxi v zostatkovej hodnote 0 Sk za cenu 10 000 Sk, pričom kúpna cena bude zaplatená naraz na účet Mesta Malacky pri podpise kúpnej zmluvy

MsZ zobralo na vedomie

• predložené dôvodové správy k jednotlivým bodom rokovania

• návrh na reorganizáciu komisie MsZ – ZPOZ

• stanovisko hlavnej kontrolórky Ing. Čikošovej k návrhu rozpočtu mesta na rok 2006

• Správu o finančnej kontrole, ktorú príspevkovej organizácii mesta MCK (predtým ZCK) vykonala hlavná kontrolórka mesta Ing. Čikošová

• informáciu o činnosti neziskovej organizácie Inkubátor Malacky prednesenú riaditeľom organizácie Mgr. V. Magdolenom

• informáciu o činnosti škôl a školských zariadení mesta Malacky v školskom roku 2004/2005

• ústnu informáciu o činnosti nemocnice prednesenú riaditeľom nemocnice MUDr. Jergušom

• Správu o činnosti komisie MsZ na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií funkcionárov mesta a návrh komisie na začatie konania voči 13 poslancom mestského zastupiteľstva, ktorí do stanoveného termínu nepredložili Oznámenie funkcií, činností a majetkových pomerov

MsZ uvoľnilo

• Janu Sedlákovú z funkcie predsedníčky komisie MsZ – ZPOZ

Uložilo mestskému úradu

• zosúladiť stav evidovaný v účtovníctve na podsúvahovom účte Mesta Malacky so stavom podľa protokolov o odovzdaní majetku rozpočtovým organizáciám mesta

• odpovedať písomne na interpeláciu poslancov na základe ich požiadaviek

Splnomocnilo primátora mesta

• podpísať zmluvu o budúcom odplatnom prevode stavby ČOV medzi Mestom Malacky a Bratislavskou vodárenskou spoločnosťou po realizovaní 2. etapy rekonštrukčných prác

• podpísať kúpnu zmluvu o prevode osobného auta Škoda Forman 135 Lxi do osobného vlastníctva

Uložilo riaditeľke príspevkovej organizácie mesta MCK Malacky Mgr. J. Zetkovej

• zabezpečiť v účtovníctve sledovanie príjmov a výdajov podľa jednotlivých stredísk tak, aby organizácia získala ročnú bilanciu hospodárenia osobitne za každé stredisko

• vypracovať internú právnu normu „kolobeh účtovných dokladov", ktorá bude regulátorom systému evidovania a pohybu dokladov s vytýčenou zodpovednosťou

• zabezpečiť od 1.1.2006 úplne nový systém evidovania a účtovania účtovných dokladov a účtovných záznamov tak, aby boli splnené ustanovenia zákona č. 431/2003 Z. z. o účtovníctve

• zabezpečiť v rámci výchovno-vzdelávacích aktivít takú operatívnu evidenciu sledovania počtu účastníkov, ktorá bude korešpondovať s úhradami a umožní prehľad o stave a pohybe počtu členov jednotlivých krúžkov a záujmových útvarov

• zaviesť sledovanie príjmov analyticky podľa druhu dosahovaných príjmov jednotlivých krúžkov a záujmových útvarov

• zaktualizovať pracovný poriadok, v ktorom budú uvedené základné ustanovenia Zákonníka práce a zákona o verejnej službe

ANTON PAŠTEKA

malacký hlas

VYDALO MESTO MALACKY S PODPOROU EURÓPSKEHO SOCIÁLNEHO FONDU

malackyhlas@malacky.sk • www.malackyhlas.sk

Jedným z klientskych pracovníkov je recepčná Oľga Jankovichová. Je prvým človekom, s ktorým sa návštevník dostáva do kontaktu. Občanom poskytuje informácie o jednotlivých oddeleniach, prepája hovory, môžete si u nej vyzdvihnúť rôzne propagačné letáky, niektoré tlačivá. A najnovšie môžete u nej nechať aj vyplnenú anketu z ôsmej strany.

Zo života mladej klientskej kancelárie

Európsky sociálny fond

Čas pokročil a je tu opäť január. Nový rok si podal ruku so starým a pre klientsku kanceláriu MsÚ to značí zavŕšenie prvého mesiaca jej pôsobenia. Pravdaže, december je špecifický mesiac. Kto naozaj nemusí, rád zabudne na vybavovanie, lebo má v hlave celkom iné starosti. Na druhej strane práve v decembri nám v hlave neraz svieti červený výkričník, pretože s koncom roka by sme voľačo mohli „prešvihnúť", zmeškať termín a neraz aj šancu, aká sa viac nezopakuje. A tak vybavujeme.

Malacky dobré miesto pre život

Z pohľadu klienta i zamestnanca

Klientske priestory tvorí recepcia vo vstupnej hale, reprezentatívna klientska kancelária a priľahlé kancelárie. Popisu agendy jednotlivých pracovísk sme sa už v Malackom hlase venovali. Tentoraz sa chceme sústrediť na dva uhly pohľadu.

Prvý bude patriť prvým klientom. Ich nezávislé prvé dojmy z návštevy Kancelárie prvého kontaktu sme zisťovali v ankete počas prvých dní jej fungovania od 1. decembra – Dňa otvorených dverí na MsÚ, ktorý bol zároveň aj dňom slávnostného otvorenia Klientskej kancelárie KPK za prítomnosti významných predstaviteľov, ale i štábu STV.

Druhý uhol pohľadu nám priblížia pracovníci klientskej kancelárie, ktorí trpezlivo počúvajú občanov, usmerňujú ich a radia. Aké požiadavky v decembri riešili? S akými postojmi sa stretli? Čo ich prekvapilo, čo potešilo? Azda nám to prezradia...

Jediný cieľ ankety

Pri tvorbe ankety sme mali na zreteli jediný cieľ – zorientovať sa v prvých dojmoch klientov zo samotných klientskych priestorov, z celkového pôsobenia pracovísk a pracovníkov, ale aj zistiť očakávania, ktoré majú občania v súvislosti s takýmto krokom mestskej samosprávy. Cieľovú skupinu tvorili všetci návštevníci klientskej kancelárie rozličného veku – od žiakov a študentov, ktorí prichádzali na Deň otvorených dverí spolu so svojimi učiteľmi, cez klientov v strednom veku, produktívnom zamestnaneckom veku, ale i dôchodcov. Veď tí všetci pri rozličných príležitostiach navštevujú úrad a sú jeho klientmi - verme, že spokojnými!

Za 5 dní 125 odpovedí

Anketové lístky boli voľne položené na konferenčnom stolíku v KK a na pultoch jednotlivých pracovísk. Zreteľne označená urna na zber anketových lístkov a písacie potreby sa takisto nachádzali na stolíku. Do ankety sa za prvých päť dní fungovania KK zapojilo 125 respondentov. Toto číslo pokladáme za dostatočne vysoké a hodnotíme ho ako výraz záujmu občanov o najnovšie kroky samosprávy a jej úsilie o lepšie, rýchlejšie a komplexnejšie poskytovanie služieb.

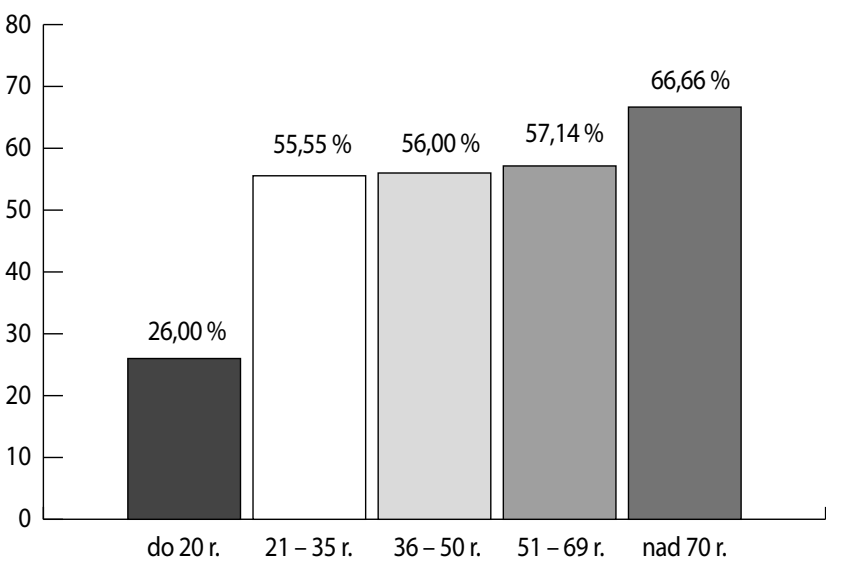
V anonymnej ankete, v ktorej rozlišujúcim kritériom bol jedine vek, sme položili tri otázky, z toho dve zatvorené a jednu otvorenú. Na prvé dve otázky respondenti mohli odpovedať zakrúžkovaním jednej alebo viacerých možností, v poslednej otázke mali vlastnými slovami vystihnúť svoje hodnotiace stanovisko. Podľa veku sme respondentov rozdelili do piatich skupín: 1. do 20 rokov (50 odpovedí); 2. od 25 do 35 r. (9 odpovedí); 3. od 36 do 50 r. (25 odpovedí); od 51 do 69 r. (28 odpovedí); 70 a viac r. (3 odpovede).

Vyhodnotenie ankety

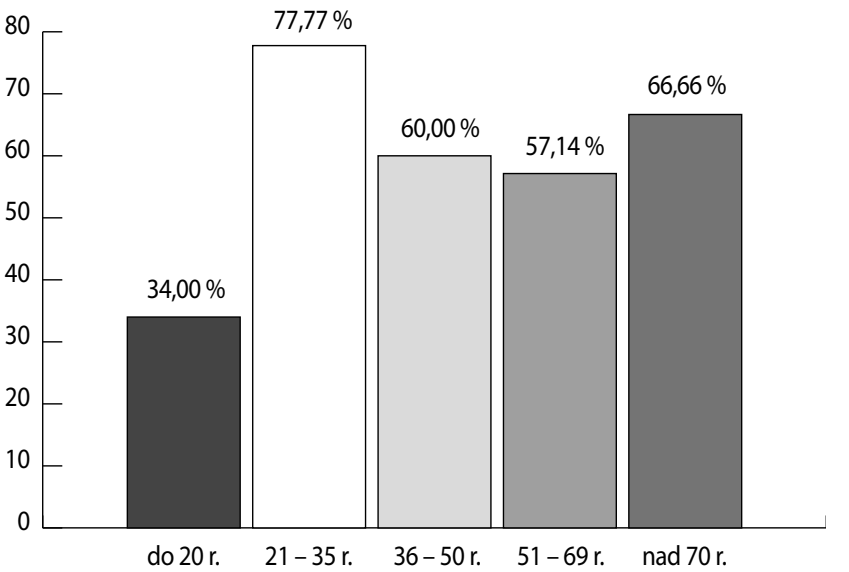
Keďže respondenti uvádzali viacero odpovedí na jednu otázku, označené percentá vždy vyjadrujú množstvo ľudí, ktoré z celkového počtu respondentov v danej skupine hodnotilo danú možnosť odpovede ako dôležitú.

1. V ČOM OČAKÁVATE PRÍNOS KLIENTSKEJ KANCELÁRIE V OBLASTI ZLEPŠOVANIA VZŤAHOV MEDZI OBČANOM A ÚRADOM?

a) v lepšej dostupnosti služieb (hneď pri vchode budovy)



b) v rýchlejšom vybavení potrieb občanov

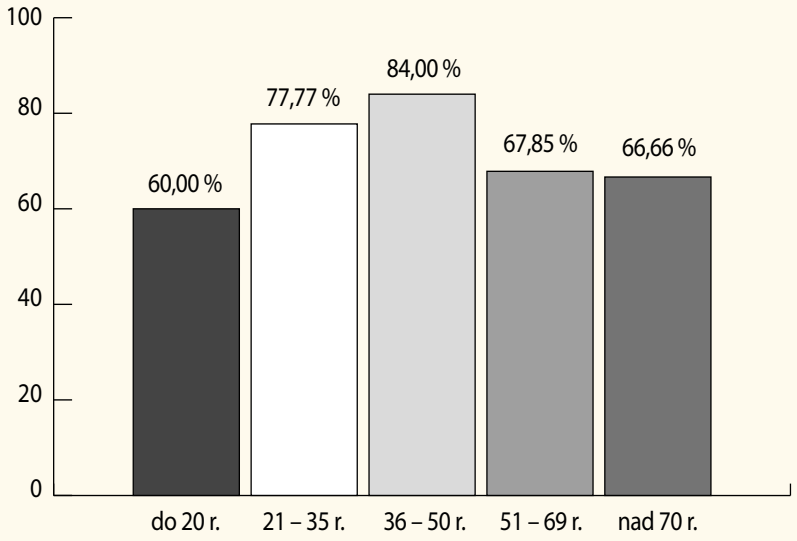


Pokračovanie na 6. strane

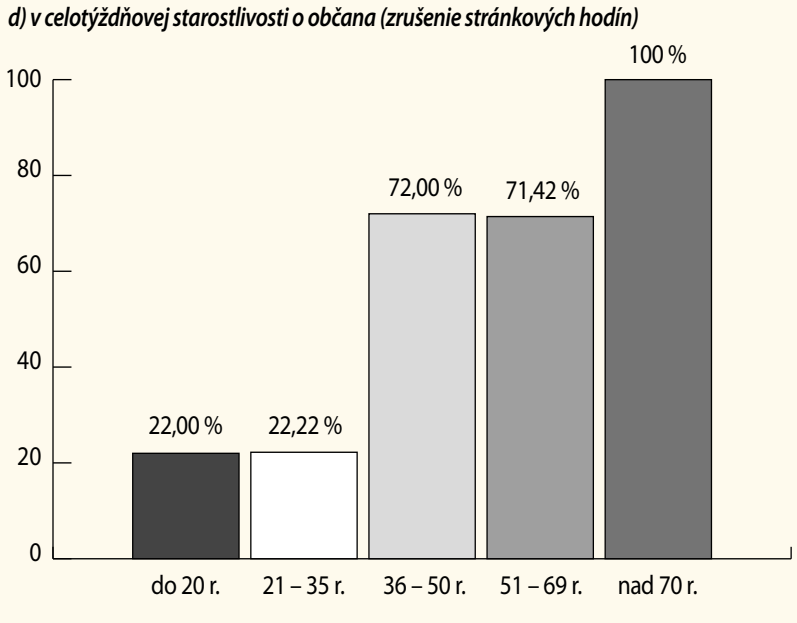
Neútulné čakanie na chodbách nahradili pri vybavovaní tieto miesta pre klientov. Aj anketa ukázala, že celkový vzhľad príjemne pôsobí a pomáha zmierňovať následky stresu, ktorý občania pri návšteve úradu prežívajú.

Dokončenie z 5. strany

c) v možnosti vybavenia viacerých vecí na jednom mieste

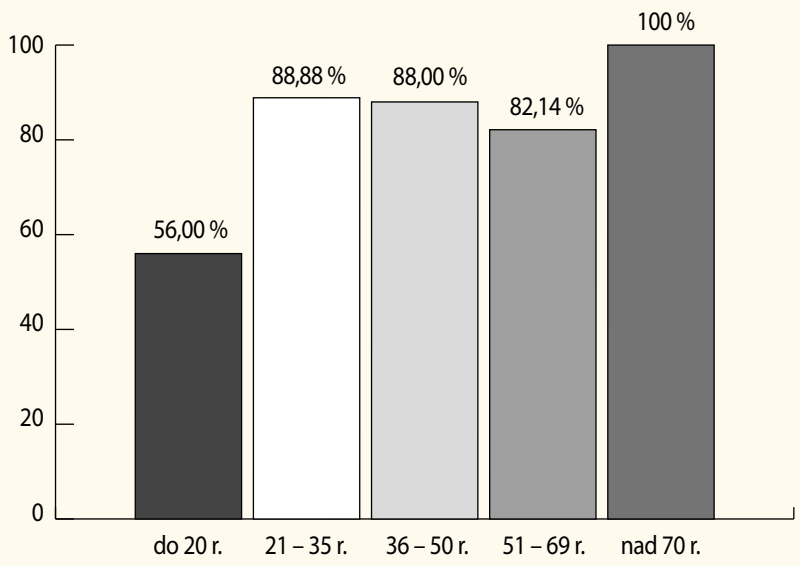


d) v celotýždňovej starostlivosti o občana (zrušenie stránkových hodín)

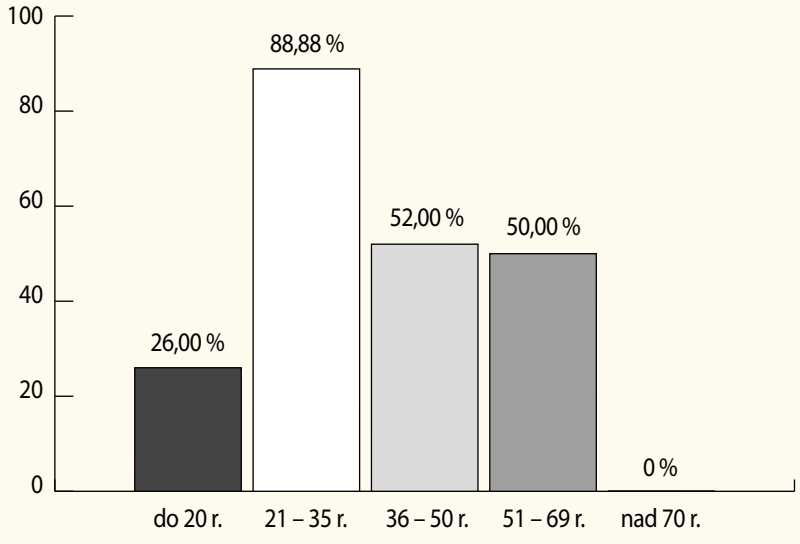


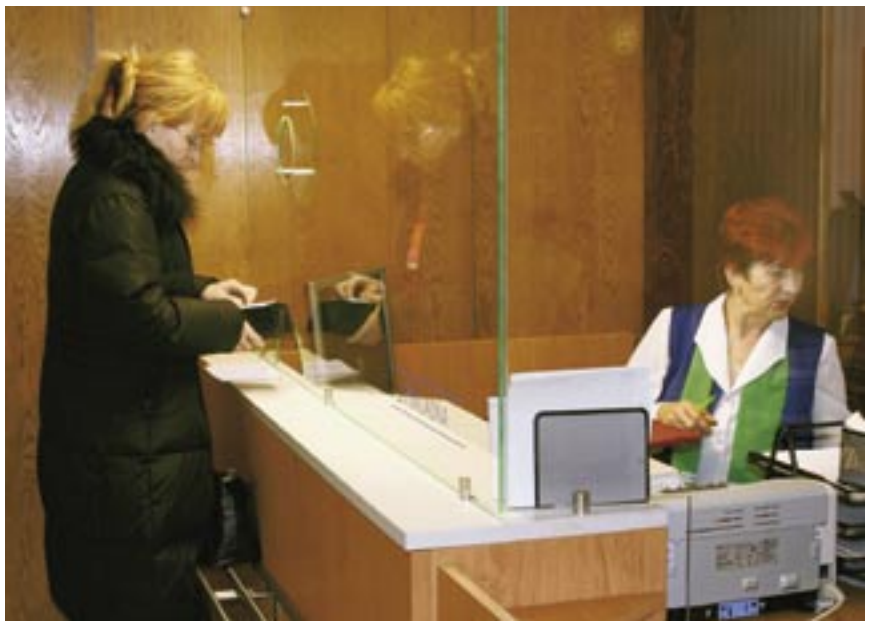
2. ČO VÁS V KLIENTSKEJ KANCELÁRII MILO PREKVAPILO?

a) celkový vzhľad interiéru



b) detský kútik





V pokladnici si občania kupovali aj mestské historické kalendáre. Vďaka tomu, že je pre ľudí otvorená v každý pracovný deň, sú vypredané. Možnosť uskutočniť okamžité hotovostné platby si ľudia pochvaľujú.

Prvý mesiac z pohľadu pracovníkov

Mesiac december bol pre každého pracovníka KK iný. Zrejme najviac klientov navštívilo matriku (asi 500), evidenciu obyvateľstva a pokladnicu. Podľa K. Krišskovej z matriky však december bol mesiac ako každý iný – teda silný.

• • •

Za evidenciu obyvateľstva nám Marta Ferenčáková povedala: „December je mesiac, keď je najviac písomností, pretože sa uzatvára starý rok. Občania si najčastejšie chodili pýtať potvrdenia na vydanie občianskych preukazov, nahlasovali sťahovanie v rámci mesta i odhlášky z trvalého pobytu. Ku koncu roka sa narodilo asi 30 Malačanov, čo je oproti iným obdobiam dosť.

Takže sme mali veľa hlásení o narodení detí.“ Reakcie klientov na vybavovanie po novom sú podľa nej väčšinou priaznivé, no sem-tam sa nájde niekto, kto má drobné výhrady. „Jedna klientka vybavovala dosť chúlostivé osobné záležitosti a ťažko sa jej hovorilo, lebo jej chýbala diskrétnosť. Prekážali jej ľudia naokolo, ktorí podľa nej nemusia poznať jej problémy.“ Niektorým vraj „nevoňajú“ vône z bufetu a priveľký ruch. Ale prevládajú pozitívne hodnotenia.

• • •

Elena Červenková z podateľne si pochvaľuje, že jej pracovné prostredie sa neporovnateľne zlepšilo a spolu s tým, akoby stúpla aj spoločenská hodnota jej práce. Uspokojuje ju, že vie odbremeniť napríklad redakcie médií od prílevu drobných inzerentov a vybaviť ich požiadavky. „Keby som mala k dispozícii aj skener, mnohí by vôbec nemuseli chodiť na 3. poschodie do redakcií,“ prejavila ochotu časom pracovať aj s predtým neznámou technikou. „Mrzelo ma, keď raz klientka nepochopila význam a prínos klientskej kancelárie a vypísanie tlačiva na platenú spoločenskú kroniku pokladala za zbytočnú byrokraciu. Veď ak to nevypíše ona, musí to urobiť úradník – a to predsa za klientov robiť nemôžeme!“

• • •

V pokladnici sa denne premlelo aspoň 70 ľudí, ktorých bolo treba trpezlivo vybaviť napriek návalu koncoročných úloh v súvislosti s ročnou uzávierkou mestskej pokladnice. Z tej bolo treba uhradiť všetko potrebné, splatiť faktúry a postarať sa, aby účty sedeli do haliera. „V posledných dňoch ma zamestnával aj úspešný predaj nástenných historických kalendárov mesta. Veď len dnes – a to je posledný pracovný deň – som do 11.00 h. predala 12 kusov. Veľa ich už nezostalo!“ teší sa záujmu pokladníčka Ľubica Gbelcová. Prístup klientov a ich reakcie si pochvaľuje. „Dobre mi padlo, keď sa raz namiesto odpovede na moju otázku skupinka klientov začala obzerať a uznanlivo hodnotiť, že to tu máme pekné a aj nám to vraj v rovnošatách pristane,“ dodala so spokojným úsmevom.

• • •

Podľa Dariny Melicharovej, ktorá má v KK na starosti miestne dane a poplatky tesne pred Vianocami a ku koncu roka klienti vybavovali najmä licencie na hracie automaty. „Máme ich v meste 57 a za ich prevádzkovanie treba platiť správny poplatok. Do rozpočtu mesta nám tento rok za ne pribudne vyše 2 mil. Sk.“

Okrem toho si ľudia vybavovali daňové priznania na daň z nehnuteľností a zmeny v poplatkoch za komunálny odpad.

• • •

Posledný mesiac v roku bol v klientskej kancelárii relatívne pokojný pre strážcov stavebného poriadku, dopravy a podnikania. Anna Makytová vybavovala niekoľko žia-

Aj v ankete sa odzrkadlilo, že mladé mamičky, ktoré prídu na úrad so svojimi ratolesťami, detský kútik milo prekvapil. Medzi prvými si ho vyskúšali „vankári“ v deň slávnostného otvorenia centra služieb občanom.

Aj názor tejto občianky nám pomohol získať prehľad o prvých dojmoch z klientskeho centra.

dostí o stavebné povolenia, ale prijímali sa napríklad hlásenia o otváracích hodinách niektorých prevádzok. „Celkovo bol december v porovnaní s inými obdobiami slabší," konštatovala, keď porovnala frekvenciu pri iných prepážkach.

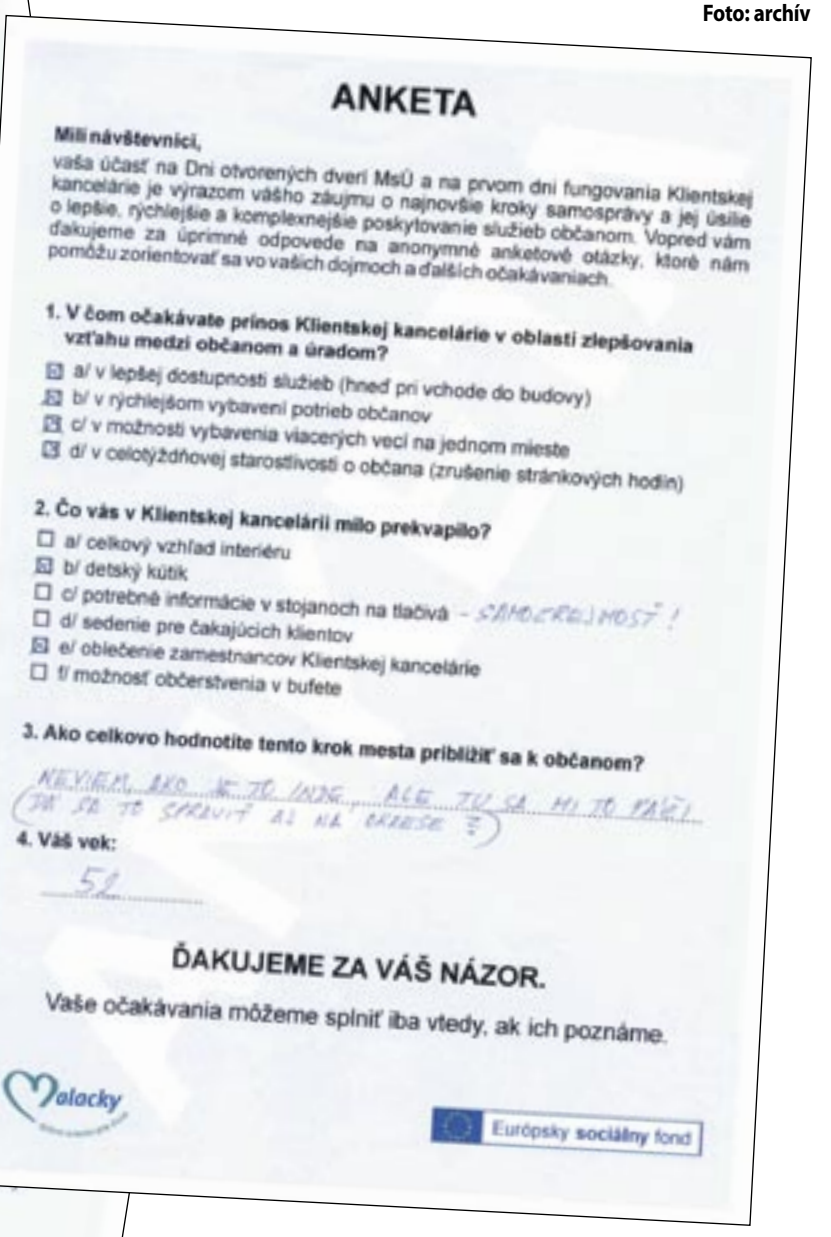
• • •

RNDr. Božena Orgoňová za životné prostredie uviedla, že klienti od nich odchádzajú spokojní, pretože všetko, čo potrebujú, vybavia na jednom mieste. „Dosť ľudí zomrelo, tak sme vybavovali pohreby, ale aj teraz v zime chodia klienti žiadať o výrub stromov. Často telefonicky poskytujeme informácie o odpadových dvoroch.

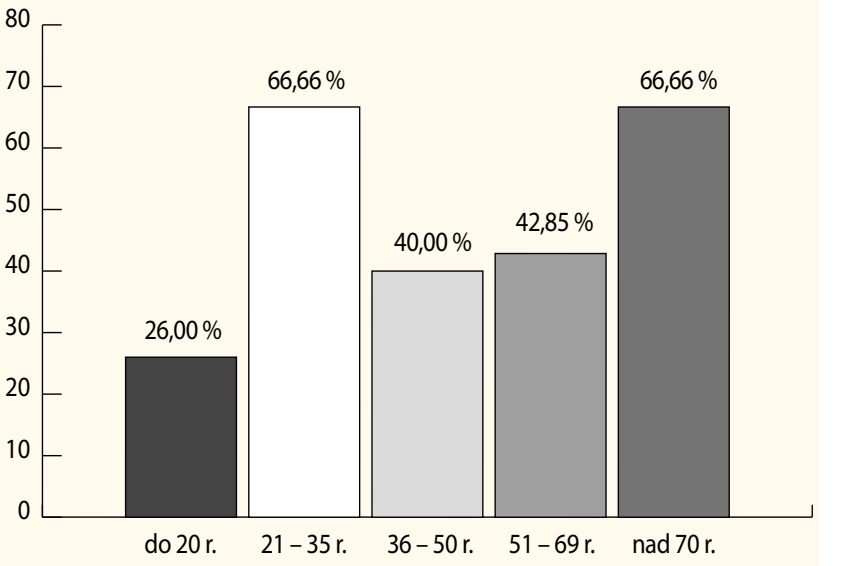
• • •

„Ja som mala veľmi málo klientov," poťažkala si Iveta Sprušanská, ktorá má na starosti správu majetku mesta. „Ľudia sa informovali na byty, no doteraz boli zvyknutí rokovať s právnikom, s vedúcou oddelenia, s primátorom..." Treba však povedať, že celkovo sa ľudia v klientskej kancelárii cítia dobre a sú s novou úrovňou poskytovaných služieb spokojní.

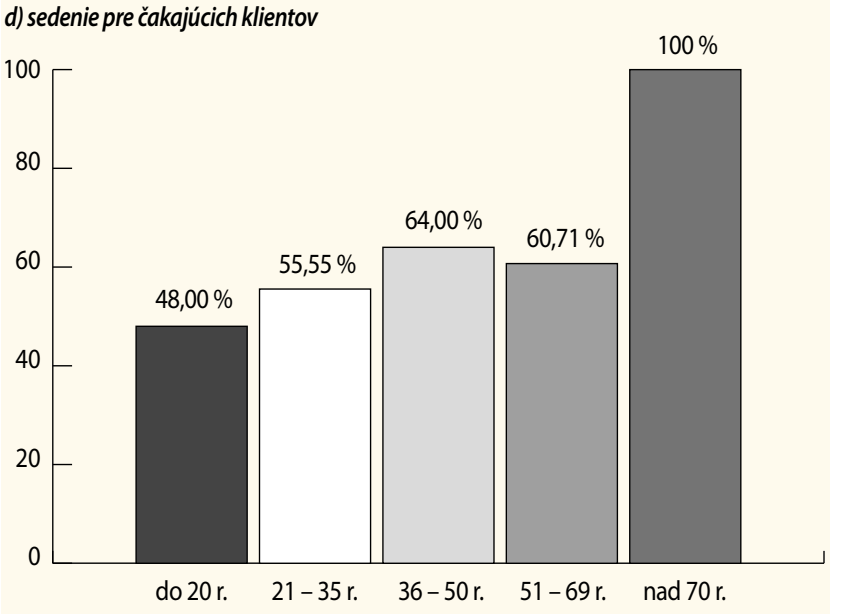
TATIANA BÚBELOVÁ
Foto: archív



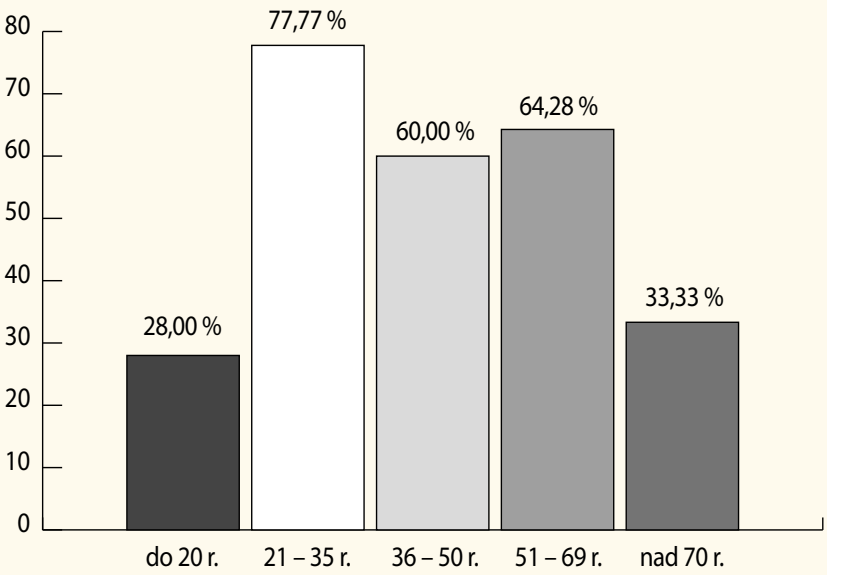
c) potrebné informácie v stojanoch na tlačivá



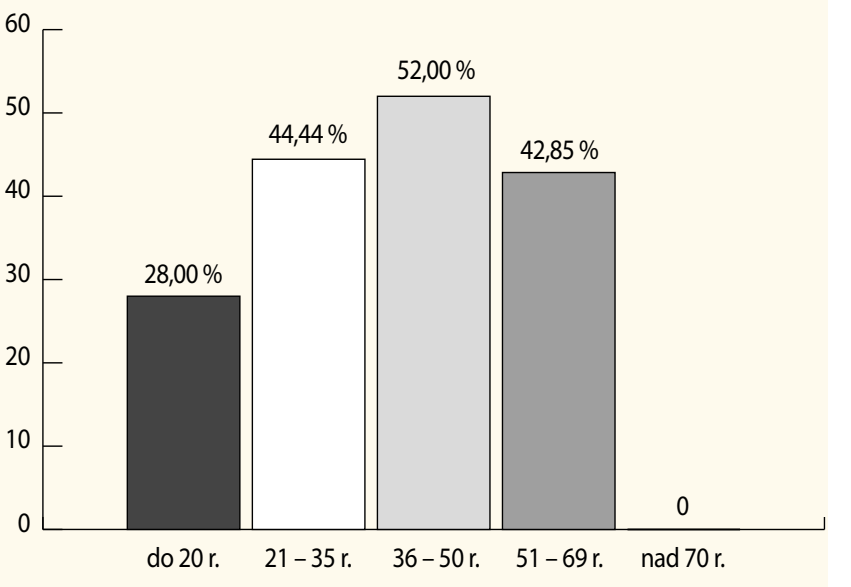
d) sedenie pre čakajúcich klientov



e) oblečenie zamestnancov klientskej kancelárie



f) možnosť občerstvenia v bufete



Pokračovanie na 8. strane

Namiesto nervózneho postávania môžu klienti chvíle čakania stráviť v pohodlnej pohovke a skrátiť si ich napríklad aj čítaním Malackého hlasu. V budúcnosti bude v priestoroch kancelárie nainštalovaný televízor, v ktorom si budú môcť pozrieť vysielanie mestskej televízie eM TV.

Dokončenie zo 7. strany

3. AKO CELKOVO HODNOTÍTE TENTO KROK MESTA PRIBLÍŽIŤ SA K OBČANOM?
Hodnotenia vo všetkých kategóriách boli pozitívne.
Spomedzi všetkých za každú vekovú skupinu respondentov vyberáme:

Do 20 r.
... krok vpred; veľký prínos pre celé mesto; chcú sa postarať o občanov; efektívna investícia; správny krok na zlepšenie vzťahov medzi mestom a občanmi; krok do budúcnosti; dobrý nápad – neskôr sa ukáže, či prospešný; veľmi pekné – občania môžu lepšie využívať služby, majú ich dostupnejšie; zaujímavý nápad; pozitívne hodnotím aj anketu;

21 – 35 r.
... pozitívne; bolo to potrebné už dávno; veľmi pozitívne; veľmi dobrý a rozumný krok; skvelý nápad;

36 – 50 r.
veľmi pozitívne; veľký prínos pre občanov; veľmi pekné; príjemné; výborné; ústretový krok na úrovni; veľmi dobrá myšlienka – pomôže občanom vybavovať bez stresu; nadmieru pozitívne;

51 – 69 r.
páči sa mi to; je to veľmi pozitívne, nedá sa to urobiť aj v ostatných úradoch?; na výbornú – konečne niečo správne pre všetkých občanov; veľmi dobré a múdre; prvý dojem dobrý – správnosť ukáže čas; úspešný krok; uvítal by som i právne poradenstvo; veľmi priaznivý krok;

nad 71 r.
hodnotím veľmi kladne; už netreba pri vybavovaní chodiť z miestnosti do miestnosti;

V snahe neustáleho zlepšovania služieb poskytovaných Klientskou kanceláriou Kancelárie prvého kontaktu MsÚ bude v priebehu budúcich týždňov vyhodnotená i druhá anketa. Chceme poznať názory širokej verejnosti, i tých, ktorí ju zatiaľ nevyplnili, lebo nemali cestu na úrad. Uverejňujeme ju preto aj na stránkach Malackého hlasu. Vyplniť ju tak môžete v pohodlí domova. Vyplnené ankety, prosím, prineste na MsÚ, kde ich môžete nechať v recepcii či vhodiť priamo do urny umiestnenej v strede klientskej kancelárie. Termín zberu údajov je do konca januára 2006. Tí, ktorí sa zapájajú do súťaží uverejnených v Malackom hlase, môžu vyplnenú anketu poslať spolu so správnymi odpoveďami. Ďakujeme za každý jeden vyplnený formulár.

Európsky sociálny fond

Prílohu spracovali pracovníci KPK
Fotografie: archív KPK

ANKETA

Vážený klient,
od otvorenia klientskej kancelárie nám záleží na vašej spokojnosti, preto si dovoľujeme požiadať vás o odpovede na otázky, ktoré pre nás budú signálmi, či sa nám pôvodné zámery darí napĺňať. Zároveň očakávame zaujímavé podnety a návody, v čom sa ešte môžeme zlepšiť.

1.1. Vedeli ste pred otvorením klientskej kancelárie (KK) o tom, že malacká samospráva sa chystá urobiť tento krok v ústrety občanom?
☐ áno ☐ nie

1.2. Ak áno, odkiaľ?
☐ z Malackého hlasu
☐ z eM TV
☐ z internetovej stránky mesta
☐ z iných zdrojov

2.1. Cítite zmenu v prístupe pracovníkov KK k občanom v porovnaní s predchádzajúcim obdobím?
☐ áno ☐ nie som si istý /-á/

2.2. Ak áno, v čom?
☐ v profesionálnom vystupovaní pracovníkov
☐ v snahe o urýchlenie vybavovania klientov
☐ v odbornej pomoci (kvalifikované rady a usmernenia)

3.1. Myslíte si, že vybavovanie sa v klientskej kancelárii pre občanov skutočne urýchlilo?
☐ áno ☐ nie

3.2. Ak nie, navrhli by ste nejaké vylepšenia na konkrétnych pracoviskách? Aké?

.....

.....

4.1. Skutočne sa podľa vás v klientskej kancelárii dá vybaviť všetko, čo nutne potrebujete?
☐ áno ☐ nie

4.2. Čo v klientskej kancelárii nevybavíte, hoci sa nazdávate, že by sa to tam vybaviť dalo?

.....

.....

5.1. Pokladáte za dostatočnú a jasnú orientáciu v klientskych priestoroch? (recepcia, vestibul, priľahlé kancelárie)
☐ áno ☐ nie

5.2. Ak nie, čo vám pri orientácii chýba?

.....

6.1. Viete aj bez pýtania v KK zistiť, čo na konkrétnych pracoviskách vybavíte a čo k tomu potrebujete?
☐ áno, viem to o všetkých pracoviskách
☐ áno, ale viem iba o tých, s ktorými som prišiel /-a) do styku
☐ nie – bez opýtania to neviem zistiť

7.1. Prekáža vám niečo pri vybavovaní v klientskej kancelárii?
☐ nie ☐ áno

7.2. Ak áno, čo?

.....

8.1. Čo by vám spríjemnilo vybavovanie v KK?

.....

9.1. Čo by ste v KK navrhli zlepšiť?

.....

Prosíme o vyplnenie nasledujúcich údajov:

VEK ☐☐
VZDELANIE ☐ ZŠ ☐ SŠ ☐ VŠ
ZAMESTNANOSŤ ☐ zamestnaný ☐ nezamestnaný
STATUS ☐ zamestnanec MsÚ ☐ bežný občan

ĎAKUJEME ZA VÁŠ NÁZOR. Rešpektovať ho môžeme iba vďaka tomu, že ho poznáme. Preto je pre nás veľmi dôležitý.

Vyplnenú anketu môžete odovzdať v recepcii MsÚ, či nechať u hociktorej pracovníčky v KK, alebo vhodiť priamo do zbernej urny.

Do 31. januára

Milí čitatelia,

v úvode roka vám prinášame harmonogram vydávania Malackého hlasu v roku 2006. Pre všetkých, ktorí by chceli uverejniť v Malackom hlase svoje príspevky, je dôležitý pri každom čísle prvý uzávierkový termín. Najbližšia uzávierka bude teda v pondelok 16. januára a Malacký hlas nájdete vo svojich schránkach v priebehu štvrtka a piatka po 25. januári. Tieto termíny vám zároveň umožnia kontrolovať, či vám je Malacký hlas riadne doručovaný.

HARMONOGRAM
vydávania Malackého hlasu v roku 2006 s termínmi uzávierok

Január

MH 1/2006	MH 2/2006
2. 1. 2006	16. 1. 2006
11. 1. 2006	25. 1. 2006

Február

MH 3/2006	MH 4/2006
30. 1. 2006	13. 2. 2006
8. 2. 2006	22. 2. 2006

Marec

MH 5/2006	MH 6/2006
27. 2. 2006	13. 3. 2006
8. 3. 2006	22. 3. 2006

Apríl

MH 7/2006	MH 8/2006
27. 3. 2006	10. 4. 2006
5. 4. 2006	19. 4. 2006

Máj

MH 9/2006	MH 10/2006
2. 5. 2006	15. 5. 2006
10. 5. 2006	24. 5. 2006

Jún

MH 11/2006	MH 12/2006
29. 5. 2006	12. 6. 2006
7. 6. 2006	21. 6. 2006

Júl

MH 13/2006
26. 6. 2006
6. 7. 2006

August

MH 14/2006
31. 7. 2006
9. 8. 2006

September

MH 15/2006	MH 16/2006
28. 8. 2006	11. 9. 2006
6. 9. 2006	20. 9. 2006

Október

MH 17/2006	MH 18/2006
25. 9. 2006	9. 10. 2006
4. 10. 2006	18. 10. 2006

November

MH 19/2006	MH 20/2006
23. 10. 2006	6. 11. 2006
2. 11. 2006	15. 11. 2006

December

MH 21/2006	MH 22/2006
20. 11. 2006	4. 12. 2006
19. 12. 2006	13. 12. 2006

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Malackách usporiadal tento mesiac pracovné stretnutie k realizácii Národného projektu č. V – Aktivačná činnosť v regióne Malacky, spolufinancovaného z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu. Na podujatí vyhodnotili realizáciu aktivačnej činnosti organizovanej na podporu získavania a udržiavania pracovných návykov nezamestnaných s dôrazom na uchádzačov o zamestnanie poberajúcich dávku v hmotnej núdzi s perspektívou zamestnania sa.

Aktivačná činnosť obojstranne prospešná

MsÚ v Malackách v súčasnosti v rámci aktivačných prác zamestnáva 65 uchádzačov o zamestnanie. Z nich traja pracujú ako pomocné administratívne sily a 62 sa podieľa na úprave verejných priestranstiev. Títo ľudia v ťažkej sociálnej situácii pracujú v prospech svojho mesta 4 dni v týždni – vždy v pondelok až štvrtok – a dostávajú aktivačný príspevok 1700 Sk od Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Malackách. Ich prácu organizujú traja organizátori aktivačnej činnosti, ktorí sú internými zamestnancami MsÚ. Mesto zostáva od Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny mesačne 878 Sk na jedného zamestnaného uchádzača o prácu. Z týchto financií potom nakupuje ochranné prostriedky, náradie a pracovné pomôcky potrebné na prácu. V tomto roku všetci pracovníci dostali impregnované – nepremokavé odevy proti nepriaznivému počasiu, na zimu oteplené vesty, z ktorých mali mimoriadnu radosť, a silne oteplené rukavice – tie používajú pri odhŕňaní snehu. Z pracovných nástrojov sa nakúpili najmä kosačky, krovinorez, vysávač na lístie na cintorínoch a pri živých plotoch, kalové čerpadlo na vysávanie fontán, ale aj rozličné vŕtačky a búracie kladivo.

Tohtoročná dohoda o zamestnávaní uchádzačov o zamestnanie v rámci aktivačných prác medzi úradom práce a mestom sa končí 31. 12., no nedávno bola podpísaná dohoda na budúci rok, zatiaľ však len do 31. 3. 2006. Podľa nej dostali príležitosť všetci doterajší pracovníci okrem dvoch, ktorí odišli do starobného dôchodku, ale aj zopár nových. Všetkým pracovníkom aktivačných prác zákon garantuje uzatvorenie úrazového poistenia a nárok na školenie o bezpečnosti práce. Skúsenosti s ich pracovnými návykmi sú rozličné, no mnohí sú veľmi pracovití a celkovo pomohli Malackám pri likvidácii viacerých čiernych skládok, pri tohtoročnom sťahovaní MsÚ a Mestského centra kultúry, ale najmä čistia trávnaté plochy mesta a okolie kontajnerov od odpadkov, udržiavajú cintoríny, triedia druhotné suroviny, lepia a roznášajú plagáty na propagáciu mestských podujatí, kosia, hrabú lístie a teraz v zime najmä odpratávajú napadaný sneh z frekventovaných chodníkov.

TATIANA BÚBELOVÁ

JANUÁR 2006

Kalendár podujatí v meste Malacky

11. január	Filmový klub MCK – **Divoké včely** – filmová komédia, 20.00 h – kino, vstupné: 35 Sk. Pre nečlenov klubu 55 Sk. Členský preukaz platný do 31. 12. 2006 za cenu 70 Sk si môžete zakúpiť i pred predstavením
	Akadémia III. veku – R. de Obaldia: **Vietor v korunách sasafrasu**, DNH, generálka nového predstavenia, 18.00 h – SD MCK
12. január	Akadémia III. veku – R. de Obaldia: **Vietor v korunách sasafrasu**, DNH, generálka nového predstavenia – 18.00 h – SD MCK
	Pozná ju ako svoje boty – komédia USA, 18.00 h – kino Záhoran
13. január	**Pozná ju ako svoje boty** – komédia USA, 18.00 h – kino Záhoran
	Vietor v korunách sasafrasu – premiéra nového predstavenia DNH, 18.00 h, SD MCK (vstup len na pozvánky)
14. január	**Vietor v korunách sasafrasu** – premiéra nového predstavenia DNH, 18.00 h, SD MCK (vstup len na pozvánky)
	Legenda o Zorrovi – romanticko-dobrodružný film USA, 18.00 h – kino
	TJ Strojár Malacky – ŠK ŽU Žilina – extraliga vo volejbale žien, 18.00 h, ŠH Malina
15. január	**Legenda o Zorrovi** – romanticko-dobrodružný film USA, 18.00 h – kino
16. január	**Roztancovaná zima** – vystúpenie Tanečného štúdia MCK pre MŠ a ZŠ, 9.00 a 11.00 h – kino Záhoran
17. január	**Kurz spoločenského tanca pre dospelých**, 18.00 h – SD MCK
18. január	**Nuda v Brne** – Filmový klub MCK, 20.00 h – kino Záhoran, vstupné: 40 Sk. Pre nečlenov klubu 60 Sk. Členský preukaz platný do 31. 12. 2006 za cenu 70 Sk si môžete zakúpiť i pred predstavením.
19. január	**Odtrhnutý z reťaze** – filmová akčná dráma, 18.00 h – kino Záhoran
20. január	**Odtrhnutý z reťaze** – filmová akčná dráma, 18.00 h – kino Záhoran
21. január	**Vietor v korunách sasafrasu** – divadelné predstavenie DNH, 18.00 h – SD MCK
	40 rokov panic – filmová komédia, 18.00 h – kino Záhoran
22. január	**40 rokov panic** – filmová komédia, 18.00 h – kino Záhoran
25. január	**Babinec s Petrou Vančíkovou-Kolevskou**, 17.00 h – SD MCK
	Príbehy obyčajného šialenstva – Filmový klub MCK, 20.00 h – kino Záhoran, vstupné: 40 Sk. Pre nečlenov klubu 60 Sk. Členský preukaz platný do 31. 12. 2006 za cenu 70 Sk si môžete zakúpiť i pred predstavením.
26. január	**Letový plán** – klaustrofobický hitchcockovský triler, 18.00 h – kino Záhoran
27. január	**Letový plán** – klaustrofobický hitchcockovský triler, 18.00 h – kino Záhoran
	Koncert Samuela Tomečka so svojou skupinou Free Inna Cage, 19.00 h – kino Záhoran
28. január	Kinečko: **Udatné kuriatko**, animovaná uštipačná komédia, 16.00 h – kino
29. január	Kinečko: **Udatné kuriatko**, animovaná uštipačná komédia, 16.00 h – kino

VÝSTAVA: **III. vianočná výstava – ART CLUB 2002 a hostia**, MCK, do 31. 1. 2006

KNIŽNICA MCK: Otvorená Po – Pia: 10.00 – 18.00 h, So: 10.00 – 13.00 h,
Internet: 7 Sk/10 min., **Zimná čitáreň**

Prosíme usporiadateľov akýchkoľvek podujatí, ktorí chcú mať svoje podujatie zverejnené v nasledujúcich kalendároch, aby dodávali informácie na nasledujúci mesiac vždy do 15. dňa práve prebiehajúceho mesiaca.

Kontakt MCK: 034/772 21 55, 034/772 25 37
Kontakt MsÚ: 034/7966122, media@malacky.sk

JEDNA PANI POVEDALA AGENTÚRA JPP

Fámy sa dokážu šíriť neuveriteľnou rýchlosťou. Veď koľkokrát ste počuli z úst ostatných: počula si, že... Je to pravda, či nie je to pravda. Často sa však i s nepravdou stotožníme. Aj to bol jeden z podnetov, prečo sme uviedli do života rubriku s príznačným názvom JEDNA PANI POVEDALA. Jej cieľom je vyvrátiť, či potvrdiť to, čo sa dostalo do našej redakcie alebo vám do uší.

Počula si, vraj v Malackách čoskoro otvoria pôrodnicu. Je to pravda?

Nemocničná, a. s., prevzala Nemocnicu Malacky 1. 7. 2004 bez existencie pôrodného oddelenia. Pokiaľ je nám známe, toto bolo zrušené predchádzajúcim manažmentom nemocnice z dôvodu malého počtu pôrodov a zároveň nízkemu komfortu zdravotnej starostlivosti tak o rodičky, ako aj o novorodencov. Nemocničná, a. s., v súčasnosti kladie predovšetkým dôraz na zvýšenie kvality poskytovanej zdravotnej starostlivosti pre čo najširšiu skupinu obyvateľov regiónu Záhoria. Investovala doposiaľ už viac ako 80 mil. Sk do modernizácie pracovísk a priestorov, nákupu moderného prístrojového vybavenia. Snažíme sa poskytnúť našim pacientom zdravotnú starostlivosť na úrovni európskeho štandardu. Bohužiaľ, zlý a miestami až kritický technický stav inžinierskych sietí v budove nemocnice si vyžaduje akútne opravy a rekonštrukcie, ktorých výška sa pohybuje v desiatkach miliónov Sk.
S ohľadom na vyššie uvedené skutočnosti, ako aj fakt, že:
• zručnosť zdravotného personálu získaná praktickou každodennou realizáciou čo najvyššieho počtu pôrodov hrá dôležitú úlohu pri poskytnutí kvalitnej zdravotnej starostlivosti,
• Nemocnica Malacky nemá k dispozícii voľné vhodné priestory ani podmienky potrebné na prevádzku pôrodnice a novorodeneckého oddelenia,
Nemocničná, a. s., v horizonte najbližších 2 – 3 rokov neuvažuje o otvorení pôrodnice.
V prípade, ak budú v budúcnosti existovať opodstatnené dôvody na otvorenie pôrodnice a na ňu nadväzujúcich oddelení (dopyt po pôrodnici vyplývajúci z objektívneho demografického vývoja v spádovej oblasti, ukončenie rekonštrukcie budovy a rozvodov v nemocnici a iné), sme pripravení prehodnotiť náš postoj k tejto problematike.

Ing. JANA MARTANOVIČOVÁ, MEDIREX GROUP, materská spoločnosť, Nemocničná, a. s.

Práve uplynul rok od chvíle, kedy sa Malacký hlas začal objavovať vo vašich schránkach aj vďaka doručovateľkám z malackej pošty. Tie za každého počasia vyrážajú do ulíc mesta v snahe doručiť vám noviny aj inú korešpondenciu načas. Málokto má predstavu o tom, čo práca obnáša. V budúcom čísle vám teda prinesieme reportáž o „putovaní" mestských novín, skôr ako sa ocitnú vo vašich domácnostiach.

PINK FLOYD ovládnu Malacky

Priaznivci rockovej hudby a skupiny Pink Floyd sa môžu tešiť na mesiac február. Mestské centrum kultúry v Malackách pripravuje totiž dve lahôdky. V novom roku dostáva zelenú ďalší počin centra s názvom Filmový klub MCK.

8. februára o 20.00 h sa bude v kine Záhoran premietať film, ktorý priamo nadväzuje na legendárny dvojalbum skupiny The Wall. Film s rovnomenným názvom poukazuje na psychickú rozvrátenosť jedinca – rockera Pinka. Ten vyrastá bez otca, ktorého stratil vo vojne, jeho matka ho prísne kontroluje, učitelia v škole ho arogantne zhadzujú pred ostatnými žiakmi. Film hovorí o potrebe Pinka stavať okolo seba pomyselný múr – the wall, ktorým sa izoluje od okolitého sveta, ktorý nestojí za nič. Hlavnú úlohu vo filme mal pôvodne hrať basgitarista skupiny Pink Floyd – Roger Waters, ale keďže bol omnoho lepším hudobníkom ako hercom, Pinkom sa stal Bob Geldof, ktorého si pamätáme ako otca gigantického podujatia na pomoc chudobným africkým štátom – Live 8. Mimochodom – po mnohých rokoch sa na ňom predstavili i Floydi. Lístky na film sa predávajú v deň vysielania priamo v kine.

Pink Floyd budú mať hlavné slovo aj o tri dni. V sobotu 11. februára vystúpi taktiež v kine Záhoran brnianska kapela hrajúca výhradne skladby od Pink Floyd. Skupinka s príznačným názvom Pink Floyd revival, inak známa aj ako RUM P.S., hráva často v zahraničí a kolujú o nej veľmi dobré chýry. Ich koncerty bývajú sprevádzané videoprojekciou, aby sa divák aspoň trochu cítil ako na úžasnom koncerte pravých Pink Floyd, kde sa nešetrí svetelnými, laserovými a pyrotechnickými efektmi. V Malackách tak celkom ojedinelo zaznejú svetové hity, ako Wish you were here, Another brick in the wall, Comfortably numb, Money či Time. Predpredaj lístkov na koncert je v sídle MCK na Záhoráckej ulici od 10. januára 2006, cena lístku je 100 Sk.

-jaki-

Vinšujem vám, vinšujem

tento nový rok,
prajem vám aj sebe,
aby to nebol pre nás šok,
prajem vám zdravie, šťastie
a Božie požehnanie,
len to dobré nech sa stane,
aby sme stále boli živí, zdraví,
silní a sýti,
aby sme nemali dôvod
byť „jedovití“,
nech nám spokojný úsmev
na perách vždy pohráva,
Artmedia nech stále vyhráva,
nech k nám už skoro príde
ten nový zlatý, šťastný vek,
čo na všetky trápenia bude liek.
Nech k nám rýchlo docvála
tá nová zlatá, šťastná doba,
o to všetko spolu s vami
prosím Pána Boha.

IVAN VÝSMEK

OZNAM

Nové číslo účtu pre daň z motorových vozidiel

Od 1. 1. 2006 je zriadený v ŠP nový bežný účet pre daň z motorových vozidiel 7000232153/8180 BÚ – Daň z motorových vozidiel

učtáreň DÚ

KTO JE TO?

V roku 2006 je ten správny čas, aby sme načreli do svojich vedomostí o histórii mesta. V rubrike KTO JE TO? budeme uverejňovať indície o významnej osobnosti, ktorá v Malackách pôsobila. Spoznáte ju?

Narodil sa 26. 1. 1856 v Slovenskom Pravne v rodine chudobného domkára – roľníka. Veľký vplyv na jeho vývoj už od detstva mal o 9 rokov starší brat Ján, profesor revúckeho slovenského gymnázia. Po vyštudovaní gymnázia a skončení právnických štúdií v Prešporku a v Budapešti praxoval aj u Dionýza Reja v Malackách, kde sa v roku 1890 usadil.

Patril k vyhľadávaným advokátom.

Stal sa intelektuálnym vodcom národného hnutia Malackého okresu a celého Záhoria. Po celý svoj život bol vodcom odboja proti maďarizácii na Záhorí. Zomrel ešte pred prevratom 20. marca 1918, nedočkajúc sa splnenia svojich národnostných túžob. Jeho odkaz naplnil najstarší syn Ivan.

Ak viete, ktorej osobnosti medailónik údajov patrí, napíšte **do 16. januára** jej meno a máte možnosť súťažiť o **dve vstupenky na nové predstavenie Divadla na hambálku Vietor v korunách sasafrasu**, o ktorého premiére sa dočítate v budúcom čísle.

malacký hlas | KTO JE TO? 1

Artemis CUP a jeho víťaz 1. SFC Artemis

Vianočné sviatky nemusia pre každého z nás predstavovať len zhon, nákupy, veľké upratovanie a potom ničnerobenie. Športový klub 1. SFC Artemis pripravil v závere roka 2005 pre fanúšikov futsalu skutočnú lahôdku – 1. ročník turnaja vo futsale – Artemis CUP 2005, ktorý sa konal 25. 12. v športovej hale Malina v Malackách. Išlo aj o benefičné podujatie, z ktorého finančný výťažok bol použitý na nákup učebnej pomôcky – súpravy pre interaktívnu tabuľu pre Špeciálnu základnú a praktickú školu v Malackách.

Turnaja sa zúčastnilo 5 mužstiev – Haky, 1. SFC Canaria Team, Biely balet, 1. SFC Artemis a hosť zo senickej ligy – CSF Mobydick. Vďaka týmto herne zaujímavým klubom mal celý priebeh športového podujatia vysokú úroveň. Hralo sa systémom každý s každým a 2x20 minút hrubého času s tým, že posledné 2 minúty, pokiaľ bol rozdiel skóre 1 bod – čas sa zastavoval, a tak priebeh často naberal na dramatickosti. Oživením pre malackého diváka bol klub zo Senice, v ktorom sa predviedli traja bývalí hráči za FSC Nafta Malacky – Pavol Šimek, Miloš Podmajerský a Jozef Komorný. Svedčí o tom aj ich prvý zápas proti Haky, kde jasne dominovali a zvíťazili 2:0. Celkovo bolo odohratých 10 vzájomných zápasov od 9.00 do 19.00 h. Za víťazstvo boli 3 body, za remízu 1 bod, hralo sa podľa platných futsalových pravidiel.

Konečné poradie:

1. SFC Artemis, 2. Biely balet, 3. Haky, 4. CSF Mobydick a 5. 1. SFC Canaria Team.

Po poslednom zápase bol najskôr odovzdaný symbolický šek na nákup súpravy pre interaktívnu tabuľu v hodnote 26 909 Sk do rúk zástupkyne špeciálnej školy K. Kováčovej. Celkový príspevok z dobrovoľného vstupného a od zamestnancov HSF, s. r. o., bol 7 634,50 Sk. Ceny od sponzorov odovzdávali šéf slovenského futsalu Ing. Vladimír Okánik a hráč Austrie Viedeň Filip Šebo. Priebeh podujatia komentoval Pavol Knotek.

Turnaj by sa nezaobišiel bez podpory, či už finančnej od firiem alebo morálnej a organizačnej od futsalových nadšencov. Poďakovanie patrí aj organizačnému tímu – Xenii Sovovej, Ing. Marekovi, Spišákovi a Pavlovi Hyžovi za zvládnutie podujatia, ako aj účastníkom turnaja – športovým klubom, ktoré svojou účasťou benefičné podujatie podporili.

Vďaka patrí firmám, ktoré športovú akciu podporili:

HSF, s. r. o, Pepsi Cola SR, s. r. o., Tower Automotive, a. s., Detuning - Ján Trokšiar, Swedwood Slovakia, s. r. o., Zinkovňa Malacky, s. r. o., Belim, s. r. o., Haky Trans, s. r. o., Com-Klima, s. r. o., Eclat Media, s. r. o., Pavol Pernecký – A – centrum, Orintex, s. r. o., Papier centrum plus, s. r. o., HŠK Macek, s. r. o., M.P. B. Artemis, s. r. o., Šport Bufet Malina, potraviny TRIO.

Ďakujem všetkým zúčastneným, ktorí reprezentovali 1. SFC Artemis na turnaji, a to: Martin Preis, Stanislav Mihál, Pavol Hyža, Miroslav Išunin, Michal Nemčovič, Štefan Kovárik, Peter Konečný, Radoslav Kollár, Martin Žužič. **V mene klubu 1. SFC Artemis prajem všetkým pevné zdravie v novom roku 2006.**

Ing. MILOSLAV MRÁZ, vedúci klubu
Foto: archív

PORADŇA PRE OSAMELÉ MATKY

vám ponúka poradenské služby každý štvrtok od 12.00 do 17.00 h v budove MsÚ, v časti mestskej polície.

Objednávky – Fórum osamelých matiek na t. č. **0903/31 41 36**.

MH 05 F28

CUKRÁREŇ HVIEZDA
Ul. 1. mája 87, 901 01 Malacky
Otvorené denne od 9.00 do 19.30 h.
Osladťe si život s HVIEZDOU!
MH 06 B3

KTO JE NA FOTOGRAFII?

Milí čitatelia,

spoznať na fotografii Annu Benkovú-Ružičkovú nebolo náročné. Skúste sa však zahľadieť dnes. Opäť bude úloha jednoduchá.

Spoznáte na fotografii známu tvár riaditeľky nemenovanej malackej inštitúcie? Tušíte? Tak vezmite papier a pero a pošlite nám svoje tipy spolu s nalepeným kupónom **do 16. januára**.

Správnou tipujúcou z minulého čísla bola **Eva Brezovská z Ul. M. Olšovského**, ktorá ku kupónu so správnou odpoveďou pripojila i nasledujúce slová: *„Poznám ju ako dobrú priateľku. Táto žena pre mňa veľa znamená. Má v sebe veľkého ducha, vždy mi vedela pomôcť a poradiť. Nikdy som ju nevidela nahnevanú a zamračenú, hoci určite nemá ani ona ružový život. Má ušľachtilé srdiečko a rozdáva ľuďom lásku a pochopenie. Jej knihy sú písané životom, dáva do nich celý svoj život a pocity. Je to jedinečná bytosť plná nehy, lásky. Jej úsmev rozdáva pocit blaha. Jej slová sa vám vryjú do duše a pôsobia na vás tak blahodarne, že zabudnete, že máte nejaké starosti alebo problémy. Chcem týmto povedať, že táto pani je stelesnený anjel, ktorý si zaslúži úctu a obdiv. Kiež by bolo na svete takýchto anjelov viacej. Hneď by bol svet krajší a oveľa lepšie by sa nám v ňom žilo.“*

Uhádnite, kto je na fotografii!

Môj tip: .....

malacký hlas CUKRÁREŇ HVIEZDA | KUPÓN 1

KRÍŽOVKA

Dlho som rozmýšľal, akú tému zvoliť pre prvú krížovku v roku 2006. Nakoniec som sa uistil v tom, že novoročných prianí bude pre vás dosť na inom mieste našich novín, a preto v tajničke žiadny „vinš“ nenájdete. V dnešnej krížovke si tak trochu zaspomínam na svoje detstvo.

Môj otec bol poľovník a milovať prírodu učil od malička aj mňa. Nebol vôbec nadšený z toho, keď som mu už v čase, keď pre vysoký vek vešal poľovníctvo na klinec, oznámil, že ja poľovníkom nebudem. Nepovedal ani slovo, rešpektoval moje rozhodnutie, ale jeho staručký „troják“ dal zaliať olovom a daroval mi ho. Rozhodol som sa tak preto, lebo som si nechcel pokaziť krásne spomienky na chvíle strávené s ním na nespočetných poľovačkách, romantické čakanie na zver na posede, brodenie sa snehom ku kŕmidlu s vrecom sena alebo krásne príhody, ktoré vtedajší poľovníci rozprávali pri posedeniach po poľovačke.

Väčšina dnešných poľovníkov nemá totiž s mojimi spomienkami nič spoločné.

Niektorých poznám, občas mám príležitosť počúvať ich, ale z ich zážitkov, ktorými sa prezentujú, nemám dobrý pocit. Nie sú z nich cítiť poľovníci v tom pravom slova zmysle i napriek tomu, že skúpili tie najlepšie revíry, že majú perfektne ušité uniformy, niekoľko drahých zbraní s tou najlepšou optikou a na poľovačky sa vozia v miliónových džípoch. A nikdy nimi asi nebudú... Chýba im k tomu hlavné – tichá pokora pred tisícročiami overenou pravdou, že príroda ...

dokončenie v tajničke.

Samozrejme, že aj dnes sa ešte nájdu dobrí poľovníci, ktorí majú rovnaké pocity ako ja a ktorí určite budú vedieť, kam moje slová mieria.

Vždy na Nový rok sme sa s otcom vybrali do lesa. Len tak, pešo, bez pušky, ale s vrecom sena, taškou plnou suchého chleba a kukuričných kláskov. Keď sme nakŕmili, otec urobil na spiatočnej ceste oheň a opiekli sme si slaninku. Boli to krásne chvíle, ktoré sa už síce nikdy nevrátia, ale vo forme spomienok ma hrejú dodnes a na Nový rok sa vždy vracajú.

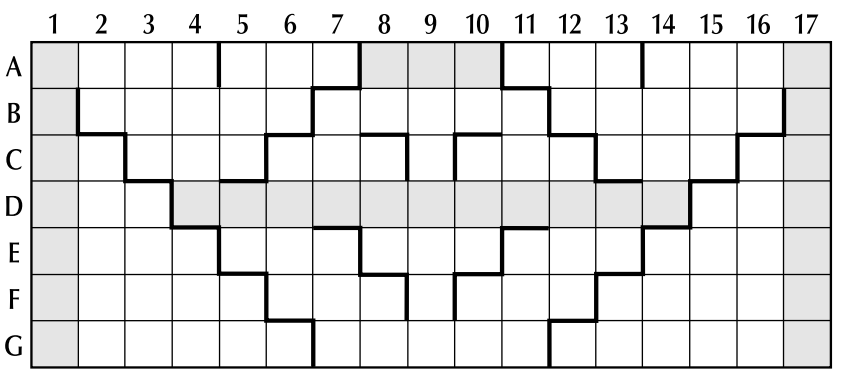
VODOROVNE

A pigmentová škvrna; cestovný doklad; **2. časť tajničky**; zábava; morský živočích **B** MPZ Španielska; vzácny slovenský chrobák; mužské meno; časť tela; kyslík **C** básnický zápor; časť tváre; jedna zo súťaží o najúspešnejšiu osobnosť TV; nič; stredné odborné učilište; meno herca Romančíka st.; Malacký hlas **D** akademický titul; **1. časť tajničky**; Beáta **E** ručiteľ na zmenke; ovocná záhrada; jednotka citlivosti fotografického filmu; alkoholický nápoj; spevák spevákov **F** zalej vodou; Mária; draslík; vlastnil; opak zlého **G** mužské meno; poplach; nemoc – obrátene.

ZVISLE

1 3. časť tajničky 2 on po nemecky; časť slova invalid **3** poľovačka; nohavice **4** vodácky pozdrav; kameňolom **5** miera nohavíc nevyhnutná pre krajčíra; hudobný tón; 3,14 **6** česká spojka; milenec Fatimy; polomer **7** síra; pádová otázka; označenie stravy pre diabetikov **8** ad acta; nula; 100 a 500 rímskymi číslicami; hliník **9** kniha pamäti **10** označenie kvalitnej múky; vidina; skratka pre titulovanie anglického muža **11** vodík; druh sadla; časť tenisovej hry **12** krvný faktor; zhotovil ihlou a niťou; spojka **13** odporovacia spojka; „v“ po nemecky; spoluhláska slova doba **14** svadobný kvet; pokrik kanadských fanúšikov **15** Rada pre verejné obstarávanie; bobor na Vltave **16** Avar bez spoluhlások; podzemná železnica **17 4. časť tajničky**.

Pripravil: JUDr. Marián Polakovič



*Ak nám **do 16. januára** pošlete správne vylúštenie tajničky krížovky spolu s nalepeným kupónom, budete mať šancu získať **knihu profesora Virsíka Odchádzam s Hippokratom**.*

Spomedzi čitateľov, ktorí nám poslali správne vylúštenie tajničky – **Vianoce sú naozaj pravé, krásne a skutočné** – sme vyžrebovali **Tomáša Pavlíka z Rastislavovej ulice**, ktorý vyhráva poukážku na nákup cukroviniek.

MALACKÝ HLAS | KUPÓN 1

Spomienky žiačky Rímskokatolíckej dievčenskej ľudovej školy u sestričiek Na brehu Márie Gelingerovej, rodenej Zúbkovej

Milovaná pani učiteľka Kassiana

Budovu Rímskokatolíckej dievčenskej ľudovej školy u sestričiek Na brehu, v ktorej bola neskôr Osobitná škola a Ľudová škola umenia v Malackách, mladí Malačania už nepoznajú. Priblížiť im ju môžu len historické fotografie a vtedajší ruch, ktorý v nej vládol, spomienky ich starých či prastarých rodičov. Jej význam bol obrovský. V „Malom kaštieli" mohli od konca devätnásteho storočia získať vzdelanie i dievčatá, ktoré mali dovtedy šancu študovať menšiu. Dovtedy v Malackách fungovala Katolícka chlapčenská škola a Štátna ľudová škola, kde chodilo len zopár dievčat z panských a židovských rodín. Bezdetná kňažná Margita Pálfiová dala teda zriadiť školu s malou kaplnkou, ktorú zverila do rúk sestier Spoločnosti dcér kresťanskej lásky sv. Vincenta de Paul. Ku škole patrila i opatrovňa – škôlka tzv. óvoda pre deti od troch rokov, ktorú navštevovali aj chlapci. Chovankyne z dedín mali možnosť bývať v internáte pri škole. 1889/1890 bol prvým školským rokom. Do školy sem chodila väčšina Malačianok, medzi nimi i Mária Gelingerová. Od svojich šiestich rokov tu v rokoch 1943 – 1948 prežila krásne obdobie. O svoje spomienky sa s nami rada podelila. Medzi nimi najviac žiari najmä na jej milovanú prvú pani učiteľku – dnes už osemdesiatštyriročnú sestru Kassianu.

Z jej osobných spísaných spomienok vyberáme:

„Denne myslím a spomínam na svoju prvú učiteľku sestričku Kassianu. Začala nás učiť v Rímskokatolíckej dievčenskej škole u sestričiek v roku 1943. Bola od nás o 16 rokov staršia a my sme boli jej prvé žiačky. Drobná, milučká, vždy usmiata, príjemná nás každé ráno vítala. Veľa nám dala ako učiteľka a snáď ešte viac ako vychovávateľka. Učila nás byť pracovitými, slušnými a úctivými ku každému. Často nám hovorila, aby sme sa mali radi, aby sme milovali svojich rodičov, súrodencov, svoju vlasť a Pána Boha. Vo veľkej triede nás bolo vyše štyridsať a sama stačila na všetky. Niektoré spolužiačky boli aj duševne postihnuté, ale veľmi sa im venovala, aby sa aspoň voľačo naučili. V tých časoch neboli žiadne špeciálne školy. Vo vyšších ročníkoch sme už mali iné sestričky – učiteľky a ako zázrakom v 6. a 7. ročníku sme zase dostali túto našu sestričku ako učiteľku slovenčiny a tiež triednu. Učila už na štátnej meštianskej škole medzi civilnými učiteľmi ako jediná rehoľníčka. Keďže bola výborná slovenčinárka a nebolo dostatok učiteľov, umožnili jej učiť. V roku 1950 boli rehole zlikvidované. Sestra Kassiana musela učiteľské povolanie opustiť a s ostatnými sestrami boli odvezené do Čiech do tzv. zberných táborov, kde museli veľmi ťažko pracovať. Aj napriek týmto neznesiteľným podmienkam sestra Kassiana ani na minútu nepremýšľala o odchode z rehole aj napriek tomu, že rehoľníčky sv. Vincenta neskladajú večné sľuby, ale si ich každý rok vždy 25. marca obnovujú. Všetko znášala s trpezlivosťou, láskou k Bohu a k svojim blízkym.

V auguste 2005 sme ju so spolužiačkou navštívili v kláštore v Košiciach. Ešte pred tromi rokmi pracovala na vrátnici a s mládežou. Len ťažká choroba – takmer úplná strata zraku – jej znemožnila vykonávať toto povolanie. Počas návštevy sme opäť mali pocit, že sme ešte stále jej prváčky a ona naša milovaná prvá učiteľka. Boli sme jej prvé i posledné žiačky. Denne na ňu s veľkou láskou myslím a prosím Pána, aby jej bol na pomoci v ďalšom živote. Je to moja – naša milovaná prvá pani učiteľka."

Život v škole u sestričiek Na brehu sa vynárá v ďalších spomienkach pamätníčky: Mliečna desiata za 1 Sk

„Rímskokatolícka dievčenská ľudová škola sa veľmi starala o svoje žiačky. Veď v tých rokoch 1943 – 1949 (aj počas vojny) sme dostávali mliečne desiate za 1 Sk. Chudobnejší mali rôzne úľavy a sestričky Vincentky ich všemožne podporovali," hovorí pani Mária. „Do školy sme chodili ako deti dnes. Na ôsmu. Neprezúvali sme sa." Pani Gelingerová spomína, ako pred Vianocami plietli svetre pre siroty. Veď neoddeliteľnou súčasťou výchovy mladých dievčat bola výučba ručných prác. „Sestričky nás naučili veľa piesní, básní a nacvičovali sme i divadelné hry, s ktorými sme pri rôznych príležitostiach vystupovali." Všade vládol podľa slov pamätníčky perfektný poriadok. K „Malému kaštieľu" patrila i veľká záhrada, v ktorej stála socha lurdskej Panny Márie. Sem chodievali dievčatá za odmenu.

LUCIA POLÁKOVÁ, foto: archív M. G.

Pani Gelingerová si dodnes stráži svoj pamätníček z detských čias, do ktorého jej myšlienku vpísala milovaná sestrička (na fotografii).

Hoci boli vojnové časy, Deň matiek nezostal bez oslavy. Žiačky na pódiu v areáli školy pred mamičkami aj s touto pesničkou:
Uhádni, mamička, čo by som ti dala. Keby si tie chvíle všetky spočítala,
ktoré ťa sklonili nad mojou kolískou, keď stopy nešťastia boli mi nablízku.
A koľko slzičiek za jednu noc asi z očiek ti vypadlo v tieto ťažké časy.
Snáď by to vedeli na nebi hviezdičky alebo na poli robotné včeličky.
Na fotografii trojica vpredu zľava: ***Mária Gelingerová, rod. Zúbková; Eliška Benková, rod. Bičanová; Milka, rod. Matúšková;*** trojica vzadu zľava: ***Anička Lončeková, rod. Marková; Vilma Škojková, rod. Pišková; Klára, rod. Habová.***

Posledná fotografia triedy so sestrou Kassianou
Pedagógovia (tretí rad zľava): Gvozdiaková, Čuka, Solárová, riaditeľ Ján Sochor, sestrička Kassiana, Havlík, Vilinková, katechét, Jurkáček.

Všetko dobré v roku 2006 členom a všetkým sympatizantom praje
Okresná organizácia SMER – sociálna demokracia v Malackách

Klub filatelistov v Malackách želá svojim členom pevné zdravie, veľa spokojnosti v rodine, pracovných a zberateľských úspechov v novom roku.

Komisia školstva, mládeže a športových činností MsZ v Malackách ďakuje malackým športovcom za reprezentáciu mesta v roku 2005 a praje všetkým veľa športových úspechov v roku 2006.

SPOMIENKA

26. decembra uplynuli dva roky, čo dotĺklo srdce dobrého človeka
RUDOLFA OSLEJA.
S láskou a úctou spomínajú krstné deti Gabika, Iveta, Marian s rodinami a sestra Eva s manželom.
Kto ste ho poznali a mali ho radi, venujte mu spomienku.

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

PRIPÍJAME NA ZDRAVIE:

Január 2006:
80 – Mária Bolfová; Veronika Ftáčniková; Jozef Jakubec; Jozef Klimo; Vladimír Laubert; Matej Strelecký; **85** – Július Pavlov; Lýdia Slobodová; Jozef Volár; **90** – Leopold Högye; **91** – Augustín Trenčanský; **92** – Štefánia Uhrincová; **94** – Juliana Blažíčková; Mária Lorencovičová; **99** – Irena Špačinská.

POVEDALI SI ÁNO:

December 2005:
Petra Salajová a Tomáš Lackovič; Edita Senčíková a Pavol Jurkovič.

NIE SÚ MEDZI NAMI:

December 2005:
Alžbeta Ščibranová, Borský Sv. Jur; **Imrich Matula**, Lozorno; **Antónia Škorpíková**, Lozorno; **Milan Havlík**, Malacky; **Vladimír Roth**, Malacky; **Jarmila Boriková**, Malacky; **Mária Ščepková**, Kostolište; **Ing. Ondrej Lukáček**, Láb; **Vladimír Varchola**, Malacky; **Jozef Lomnický**, Malacky; **Helena Hollá**, Gajary; **Michal Školek**, Plav. Podhradie; **Ing. Karol Belán**, Plav. Mikuláš; **Emília Pullmannová**, Malacky; **František Martinec**, Plav. Štvrtok; **Ivan Deák**, Stupava; **František Kuchynka**, Lozorno; **Rudolf Chrupka**, Malacky; **Anna Kimličková**, Veľké Leváre; **Štefan Košický**, Malacky; **Jozef Benca**, Vysoká pri Morave; **Ján Smeja**, Vysoká pri Morave; **Mária Miškovičová**, Malacky; **Antónia Glembusová**, Malacky; **Matilda Mravíková**, Jakubov; **Jozef Šelc**, Malacky; **Zdenek Zetek**, Malacky; **Valéria Preisová**, Malacky; **Mikuláš Luptáčik**, Vysoká pri Morave.

ŠTATISTICKÉ ÚDAJE MATRIKY za rok 2005:

Sobáše cirkevné	63
Sobáše civilné	54
Sobáše u maloletých	1
Sobáše uzavreté s cudzincom	5
Počet úmrtí	386
z toho muži	192
ženy	194
deti	4
deti vo veku 1 – 3	1
deti vo veku 3 – 15	2
deti vo veku 15 – 18	1
Jubilanti nad 60 rokov	610
Osobné návštevy jubilantov	135
Slobodní	41
Rozvedení	27
Občianske pohreby	33
z toho muži	23
ženy	10

ANNAMÁRIA HORVÁTHOVÁ, matrikárka

RECEPT PANI VOZÁROVEJ

Krehký orechový závin

SPOTREBA – 600 g polohrubej múky, 250 g Palmarín, 50 g práškového cukru, kocka droždia, 2 vajcia, 2 dl mlieka, 20 g práškového cukru, soľ

PLNKA – 200 g orechov, 200 g kryštálového cukru, 1 dl vody, citrónová kôra, škorica

POSTUP
Tuk rozdrobíme s múkou, pridáme droždie rozmiešané s cukrom a vlažným mliekom, vajce, soľ a vypracujeme cesto, ktoré necháme nakysnúť. Na pomúčenom lopári ho vyvaľkáme, potrieme plnkou, stočíme a poukladáme na vymastený plech. Závin potrieme rozšľahaným vajcom a necháme vykysnúť. Znovu potrieme vajcom, upečieme v stredne teplej rúre a posypeme cukrom.
PLNKA – *Cukor rozvaríme s vodou, prisypeme pomleté orechy, práškovú škoricu a citrónovú kôrku a dobre zamiešame.*

ZABÁVA NÁS PÁN BAKLÍK

– Starenko, víte, co sem sa dozvjedzeua? Že mja múj muž podvádza! Mám mu to povidat?

– Áno, Ruženko, ked proci temu nebude tvúj muž.

• • •

– Fčera sme sa, tecičko Vjerko, pohádali z mužem a já sem mu pohrozila, že odjedem k mamje.

– A co on na to, dzífča moje?

– Že je to lepší, jak keby mama došua k nám.

• • •

– Zákazník sa v reštaurácii najedeu, napiu a kričí na vrchního:

– Pane vrchní, co robíte s takýma ludma, kerí jedzá, vypijú a nemajú čím zapuacit?

– Nakopem ich do prdele!

– Chaup vstane, otočí sa, zohne sa a zakričí:

– Pane vrchní, puacím!

POĎAKOVANIE

V mene môjho otca, ktorý nebol rodákom z Malaciek, ale tu na konci roka 2005 zomrel, by som chcela odovzdať poďakovanie:

MsCSS v Malackách na Ul. 1. mája
za dobrú starostlivosť, láskyplný a trpezlivý prístup personálu, vytvorenie domova pre našich blízkych a suplovanie za nás rodinných príslušníkov.

Nemocničnej, a. s.
geriatrickému oddeleniu a oddeleniu ARO – za odbornú starostlivosť a profesionálny prístup s ohľadom na pomerne ťažké zdravotné diagnózy môjho otca.

MUDr. Eve Encingerovej
za včasné diagnostikovanie zdravotného stavu môjho otca a vysoko profesionálny zdravotný a ľudský prístup k pacientovi po celé obdobie lekárskej starostlivosti.

Pohrebníctvu ECKER
za citlivý prístup a kompletné služby pri vybavovaní pohrebných záležitostí.

• • •

Všetky tieto skutočnosti viedli k tomu, že môj otec mohol dôstojne prežiť svoje posledné mesiace života tu v Malackách, kde žije jeho dcéra a ja som s ním mohla znášať jeho problémy a byť mu nablízku.

Som rada, že tu žijem, tu som si vytvorila i ja svoj domov a svoju rodinu.

MONIKA HRČKOVÁ

Na začiatok dva slovenské rekordy

Odštartovala halová atletická sezóna. Prvý ostrý test čakal žiakov AC Malacky v hale Elán. 20. decembra organizoval športový klub Vital Bratislava žiacke preteky – Vianočnú cenu Vitalu. Po konečnom súčte je jasné – hlavnou hviezdou pretekov bola pretekárka AC Alexandra Štuková. Zo štyroch nových slovenských rekordov dva utvorila práve ona.

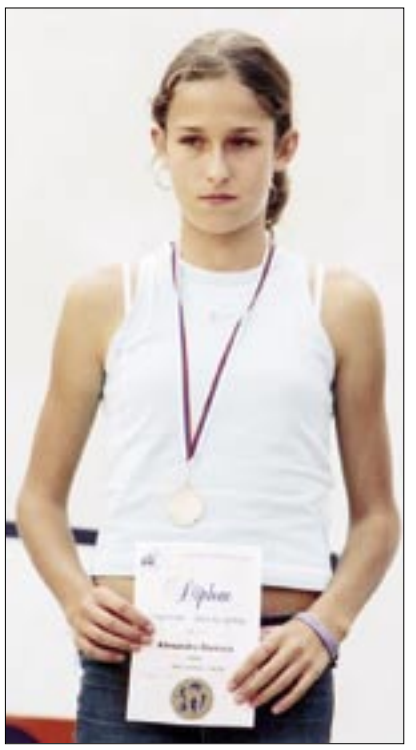
Hviezda najjagavejšia v uplynulom roku to zobrala v hale jedným šmahom. Začala „doplnkovou" disciplínou – behom na šesťdesiat metrov, kde takmer zdolala o stotinu lepšiu Kršákovú z Interu. Mimochodom dvojnásobnú majsterku krajiny, ktorá tak zvíťazila i teraz na Vianočnej cene, Štuková bola druhá. V disciplínach na 150 a 300 m to už bola jasná záležitosť Sandry (tak ju volajú ostatní). V oboch disciplínach nielen zvíťazila, ale prepisovala rekordné žiacke tabuľky v histórii samotného Slovenska. Doterajší rekord na trojstovke, ktorý držala Klučárová (42,02), bol zrazený z atletického piedestálu a nahradený novým – 40,95. Sandra sa navyše výrazne priblížila rekordnému výkonu z pretekov vonku – 40,56. Skvelý výsledok, a to ešte neboli majstrovstvá Slovenska.

Veľké veci sa diali i v šprintérskej disciplíne – behu na 150 m. V disciplíne, v ktorej už Malacky v minulosti zanechali výraznú stopu – držiteľkou slovenského rekordu bola okrem Hajdinovej z Vitalu i ďalšia naša pretekárka Fajtáková – obe zbehli identických 19,55. Najnovšie je rekordérkou už len jedna – opäť Štuková a s časom 19,30.

Pretekárka, ktorá je prvým rokom i v reprezentácii Slovenska, sa dokonale „vybláznila" na svojej poslednej disciplíne. V pretekoch štafiet bývajú Malacky vždy silné. Iné to nebolo ani teraz a v pretekoch na 4 x 200 metrov naše kvarteto zvíťazilo. Opäť najväčšiu zásluhu na víťazstve mala Štuková, ktorá finišovala na prvom mieste. Kolík však preberala ako tretia. Štuková je najväčšou adeptkou na prvenstvo pri vyhlasovaní Malackého atléta roka 2005.

V skratke spomeňme ešte, že Mariana Habáňová z nášho tábora získala bronz v osemstovke časom 2:41. Pretekov sa nezúčastnili Fajtáková a Mackovichová pre chorobu a ani úspešný strednotratiar z M SR žiakov z Nových Zámkov Ján Beňa. O ňom tréner Filip povedal, že nespĺňa parametre pretekára, akého by mal trénovať, hlavne čo sa týka jeho prístupu k tréningom. Nuž uvidíme a úplne na záver spomeňme ešte spomínané dva slovenské žiacke rekordy. O jediný medzi chlapcami sa postaral šprintér Krčmár z Nitry na trojstovke, zbehol 37,19 (doterajší 38,26). Medzi žiačkami sa blysla štýlom „Jelena Isinbajeva" – Dana Čížková, ktorá vylepšila svoj starý osobný rekord 330 cm na súčasných 341 cm.

– jaki –, foto: Milan Ágh



Alexandra Štuková dekorovaná po zisku titulu majsterky SR na 600 m v Nových Zámkoch.

Víťazky turnaja – hráčky Českej republiky – s trénerom Kozlom (prvý zľava)

V Maline česko-slovenské finále

V troch dňoch (28. – 30. 12. 2005) sa v mestskej športovej hale Malina konal Turnaj olympijských nádejí vo volejbale. Zúčastnili sa ho štyri ženské – juniorské reprezentačné výbery z Maďarska, Rakúska, Českej republiky a domáceho Slovenska. Juniorky Slovenska hrávajú pred blížiacim sa európskym šampionátom v ženskej národnej extralige (mimochodom súťaž hrajú i Malacky).

V prvý hrací deň sa začali zápasy v skupinách. Darilo sa Češkám, ktoré zvíťazili vo všetkých zápasoch, Maďarky presne naopak – prehrali, čo sa dalo. V semifinále sa stretli prvé v skupine Česky s poslednými Maďarkami a tretie Slovenky s druhými Rakúšankami. Naše hráčky si ako prvé zabezpečili postup do finále, keď vrátili Rakúsku drvivú prehru 0:3 zo základnej skupiny rovnakým výsledkom. V druhom semifinále dali Maďarky zabudnúť Češkám na akékoľvek úvahy o pohodlnom zápase. Prvý set vyhrali naše južné susedky vysoko – 25:11. Češky sa však spamätali a nepripustili prekvapenie. V ďalších setoch už dominovali a postúpili do finále po výsledku 3:1. V súboji o bronz viedli Rakúšanky nad Maďarskom už 2:0. Maďarky ešte zdramatizovali zápas, získali tretí set, ale rozhodujúci krok k bronzovým medailám urobili Rakúšanky, vyhrali štvrtý set a celkovo skončil zápas 3:1.

Finále prinieslo skvelý a dramatický volejbal. Je škoda, že zápas sa hral od 11.30 h, teda v čase, keď väčšina populácie pracuje a nemôže prísť do hľadiska. Nie je to však jediné vysvetlenie, prečo sa v hale cítili ako doma české hráčky. Slovenky bez veľkej podpory publika získali prvý set. V ďalšom priebehu sa skóre menilo ako na hojdačke. Češky vyrovnali postupne na 1:1, 2:2 a v dramatickom treťom sete napokon rozhodli o svojom víťazstve. Zápas plný kvalitných smečov, blokov, strhujúcich výmen sa musel páčiť každému volejbalovému priaznivcovi.

VÝSLEDKY:

Skupinová fáza:

SVK – AUT 0:3 (–18, –13, –22), SVK – CZE 0:3 (–19, –25, –13) HUN – AUT 1:3 (19, –18, –25, –16) HUN – CZE 0:3 (–16, –14, –19) SVK – HUN 3:0 (17, 19, 21) AUT – CZE 1:3 (21, –23, –17, –22)

Semifinále:

O 3. miesto: AUT – HUN 3:1 (23, 20, –23, 23) SUK – AUT 3:0 (19, 14, 20) CZE – HUN 3:1 (–11, 15, 19, 22)

Finále:

SVK – CZE 2:3 (21, –22, 18, –23, –10)

Poznámka:

SVK – Slovensko, CZE – Česko, HUN – Maďarsko, AUT – Rakúsko

Text, foto: -jaki-

Malačan v Číne

Husársky kúsok sa podaril jednému z mladších odchovancov malackého športu – 21-ročnému Róbertovi Blažovi. V minulom roku sa mu splnil sen, o ktorom sníva veľa športovcov, zúčastniť sa majstrovstiev sveta. Jeho krátky pobyt doma medzi sviatkami som využil na stretnutie s ním a položenie niekoľkých otázok tomuto bývalému členovi Boxing clubu RTJ Malacky, kde jeho otec Jozef vykonáva v súčasnosti funkciu predsedu.

Ako ste sa vôbec dostali do slovenskej výpravy do ďalekej Číny?

Kvalifikoval som sa cestou dvoch turnajov, ktoré majú celosvetový charakter. V oboch som skončil na treťom mieste. Bol to turnaj v Chorvátsku a známa Velká cena v Ústí nad Labem v Českej republike. Nasledovalo štvordňové sústredenie v Liptovskom Mikuláši, ktoré bolo podľa môjho názoru dosť krátke.

Čo samotná účasť na šampionáte, ktorým boli XIII. majstrovstvá sveta v boxe seniorov?

Zabrať dala už samotná cesta. Trvala lietadlom spolu s prestávkami 35 hodín a na regeneráciu síl zostal jeden oddychový deň. Pre zaujímavosť českí reprezentanti cestovali len 10 hodín. Na šampionáte štartovalo celkovo 460 borcov, čo je viac ako na olympijských hrách, kde je priemerná účasť asi 350 borcov. V mojej hmotnostnej kategórii do 69 kg bolo prihlásených asi 50 boxerov. Ďalšou smolou bolo okrem už spomenutej cesty žrebovanie. Hneď v prvom kole majstrovstiev som dostal za súpera Angličana, ktorý bol majstrom Európskej únie v tejto hmotnostnej kategórii. Boxovalo sa na štyri kolá. Prvé kolo bolo dosť vyrovnané, v druhom už mal prevahu môj súper. V treťom sa k prevahe súpera pridal i verdikt ringového rozhodcu, ktorý znamenal koniec môjho účinkovania pri mojej prvej účasti na seniorských majstrovstvách sveta hneď v prvom zápase.

Aké dojmy ste si z Číny doviezli?

Po športovej stránke na mňa asi najväčší dojem urobili finálové stretnutia MS. Bola radosť sledovať výkony boxerov z Kuby, Ruska, Kazachstanu, Uzbekistanu, ale aj ďalších. I samotné sledovanie stretnutí bolo pre mňa vysokou školu boxu. Spolu so mnou boli v Číne i ďalší dvaja reprezentanti Slovenska – Rudolf Dydi a Pavol Hlavačka. Obaja skončili svoje účinkovanie na MS tiež v prvom kole podujatia.

Boxeri boli ubytovaní v meste Mianyang, čo bolo letecky dve hodiny od Pekingu. Sklamaný som bol stravovaním, keď pre všetkých boli pripravované jedlá len na ázijský spôsob. Stretnutia sa odohrávali v novej športovej hale, ktorá bola stále plná. Veľmi pekný bol otvárací ceremoniál, na ktorom si dali usporiadatelia záležať. Milo nás všetkých prekvapovala srdečnosť usporiadateľov, ale aj divákov, vôbec všetkých Číňanov, s ktorými sme sa ako športovci stretávali.

Ešte taká zaujímavosť – v meste, v ktorom sme bývali, bola jedna časť uzavretá pre verejnosť a údajne tam bola nejaká tajná vojenská výroba.

Plány do najbližšieho obdobia?

Naďalej boxujem slovenskú ligu v drese ŠKB Dubnica nad Váhom a hosťujem v českej lige, v celku Baník Most. V budúcom roku ma čakajú majstrovstvá Slovenska seniorov, kde by som chcel dobre obstáť, no a jedným očkom sa už pozerám do budúcnosti, možno do profesionálneho ringu.

ANTON PAŠTEKA

荣誉证书
Certificate
Distinguished Blaze Robert ,we would like to express our sincere and heartfelt gratitude to your hard work and great contribution to "CHINA KING FORGOOD" XIII World Senior Boxing Championships,held from 11th-21st November2005.

Certifikát o účasti na MS

VÝZVA

Komisia školstva, mládeže a športových činností pri MsZ v Malackách žiada všetky

športové kluby a telovýchovné jednoty,

aby do 30. januára 2006 zaslali písomne na adresu Mestský úrad, Marie Jurdáková (OSŠ), Radlinského 2751/1, 901 01 Malacky žiadosť o dotácie na činnosť v roku 2006, prípadne ju u M. Jurdákovej osobne odovzdali.
K žiadosti je potrebné priložiť vyhodnotenie činnosti za rok 2005 a plán aktivít na rok 2006. Pri rozdeľovaní dotácií mesta sa bude zohľadňovať hlavne členská základňa, úroveň súťaží, starostlivosť o mládež a reprezentácia mesta.

malacký hlas Dvojtýždenník vydáva Mesto Malacky • Vedúca redaktorka Mgr. I. Potočňáková, redaktorka PhDr. L. Poláková, jazyková úprava Mgr. E. Žilavá • Redakčná uzávierka v pondelok – nepárny týždeň • Nevyžiadané rukopisy nearchivujeme a nevraciame. Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu a krátenie rukopisov • Grafika a polygrafická príprava: Peter Jackanin – INAK • Tlač: Petit Press, a. s., Bratislava • Adresa redakcie: Malacký hlas, MsÚ v Malackách, Radlinského ul. 2751/1, 901 01 Malacky, tel./fax: 034 796 61 73, 772 22 40, malackyhlas@malacky.sk, www.malackyhlas.sk • Registrácia na OÚ v Malackách, č. Ma–3/99